

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 79 (1961)
Heft: 131

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 131 Bern, Donnerstag 8. Juni 1961

79. Jahrgang — 79^e année

Berne, jeudi 8 juin 1961 N° 131

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;
 Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
 Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
 Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 185745-185774.
 Helvetia-Unfall, Schweiz. Versicherungs-Gesellschaft, Zürich.
 Landgesellschaft Bruderholz in Liq., Basel.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung der EPK betreffend Anschrift der Detailpreise für Früchte, Gemüse und Eier. — Prescriptions de l'OCF sur l'affichage des prix de détail des fruits, des légumes et des œufs. — Prescrizioni dell'UCP concernenti l'affissione dei prezzi al minuto per frutta, verdura e uova.
 Arbeitsbeschaffungsreserven der privaten Wirtschaft (Mitteilung). — Réserves de crise de l'économie privée (communiqué). — Riserve di crisi dell'economia privata (comunicato).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

- Schuldbrief Fr. 3000.—, angegangen 15. Juli 1944, im 4. Rang, Vorgang Fr. 9000.—, Schuldbrief Fr. 3000.—, angegangen 16. September 1946, im 10. Rang, Vorgang Fr. 25 000.—, Schuldbrief Fr. 3000.—, angegangen 15. November 1948, im 13. Rang, Vorgang Fr. 34 000.—, alle errichtet am 15. März 1954 und haftend auf Parzellen Nrn. 994, 1003, 1045, 1092, Grundbuch Ruswil, des Gottfried Stadelmann, Grosswandelen, Ruswil, Post Werthenstein;
- Schuldbrief Fr. 2500.—, angegangen 15. März 1945, im 6. Rang, Vorgang Fr. 16 000.—, errichtet am 31. Januar 1953 und haftend auf Parzellen Nrn. 992, 1076, 1095, Grundbuch Ruswil, des Emil Erni, Pfisterweid, Ruswil, Post Werthenstein.

Die Inhaber werden aufgefordert, diese Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Bekanntmachung der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (338^a)

Sursee, den 2. Juni 1961.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
A. Wigger.

Auf Diemtigen-Grundbuch Nr. 1281 und Nr. 1066 haftet im II. Rang auf den Liegenschaften des Christian Wiedmer in Zwischenflüh ein Schuldbrief von Fr. 3857.40 vom 3. August 1912, Belege-Serie I, Nr. 106, zugunsten der Frau Susanna Wiedmer geb. Kunz, sel., Zwischenflüh.

Dieser Schuldbrief wird vermisst.

Der, bzw. die allfälligen Inhaber dieses Titels werden aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist, von der erstmaligen Veröffentlichung an gerechnet, dem Richteramt Niedersimmental, in Winnis, vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird.

Wimmis, 2. Juni 1961.

(340^a)

Der Gerichtspräsident von Niedersimmental: A. Ott.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 1 Inhaberoobligation zu Franken 3000, à 3 ½ % der Schweizerischen Bankgesellschaft, Agentur Lichtensteig, Nr. 32612 Lch, datiert 29. Dezember 1959, mit Jahrescoupons per 29. Dezember 1960 und ff., rückzahlbar am 29. Dezember 1964.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

Zürich, den 31. Mai 1961.

(341^a)Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Le président du Tribunal du district de Nyon, appliquant l'art. 870 du code civil, fait sommation à tous tiers détenteurs des cédulas hypothécaires de 2^e rang, de 20 000 fr. et 25 000 fr., notariées Georges Perrier, le 18 janvier 1943, et inscrites le 18 janvier 1943, au registre foncier de Nyon sous Nos 68382 et 68383, grevant les immeubles de la société anonyme Rive-Claire S.A., à Nyon, parcelle 1186 du cadastre, de produire ces titres au greffe du tribunal du district de Nyon dans un délai échéant le 15 février 1962, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (122^a)

Nyon, le 3 février 1961.

Le président: Weith.

Le détenteur inconnu du livret de dépôts au porteur, N° 68513, créé le 30 mars 1961 par l'Union de Banques Suisses, succursale de Vevey, est sommé de produire ce titre au greffe du tribunal du district de Vevey, d'ici au 10 décembre 1961, sinon l'annulation en sera prononcée. (337^a)

Vevey, le 1^{er} juin 1961. Le président du tribunal de Vevey: A. Loude.

La Pretura di Locarno-Campagna richiamato l'odierno decreto e gli articoli 983 e 984 CO; 2 e 27 LAC; 534 PC, diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di nominali 12 000 fr., gravante in I. grado la part. N° 303 del comune di Tegna, già di proprietà del prof. Plinio Mattei, Tegna, ora del Dr. Federico Andina, Locarno, iscrizione N° 54 del 22 febbraio 1934, a produrlo alla scrivente Pretura entro il 31 gennaio 1962, sotto cominatoria dell'ammortamento. (343^a)

Locarno, 7 giugno 1961.

Per la Pretura: G. Marioni, segr. ass.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 26. Mai 1961 die nachstehend aufgeführten Schuldtitel als kraftlos erklärt:

- Kaufschuldbrief von Fr. 1140, datiert 6. November 1890, ursprünglich lautend auf Johann Georg Hecht, Maurermeister, von Andelfingen, Oberamt Riedlingen (Württemberg), wohnhaft in Binzikon-Grünungen, heutiger Schuldner und Pfand Eigentümer: Josef Fässler, Metzger, wohnhaft in Binzikon-Grünungen, haftend auf dem Wohnhaus Assek. Nr. 1012 (a. Nr. 119) mit dem Platz vor, neben und hinter dem Haus, in Binzikon gelegen, Kapitalvorgang ursprünglich Fr. 2760.—, dato vorgangsfrei, ausgestellt zugunsten Frau Anna Barbara Schlumpf geb. Rüegg, zum Löwen, in Essingen-Egg (heute dem Inhaberschuldbrief nach ZGB gleichgestellt vgl. § 259 EG/ZGB), eingetr. Grundprot. Grünungen, Bd. 39, Seite 330.
- Schuldbrief von Fr. 1000, datiert 14. Dezember 1908, ursprünglich lautend auf Joh. Heinrich Isler, von Wädenswil, wohnhaft in Binzikon-Grünungen, heutiger Schuldner und Pfand Eigentümer: der vorgenannte Josef Fässler, haftend auf der nämlichen Pfandliegenschaft mit ursprünglich Fr. 3890 und dato Fr. 1140 Kapitalvorgang, ausgestellt zugunsten Frau Wwe. Anna Hecht geb. Graf, in Binzikon-Grünungen (heute dem Inhaberschuldbrief nach ZGB gleichgestellt; vgl. § 259 EG/ZGB), eingetr. Grundprot. Grünungen, Bd. 43, Seite 507. (342)

Hinwil, den 6. Juni 1961.

Im Namen des Bezirksgerichtes Hinwil:
der Substitut des Gerichtsschreibers:
Brunner.

Nachdem die hernach genannten Titel innert der ausgeschriebenen Auskündigungsfrist nicht vorgewiesen wurden, werden diese hiermit kraftlos erklärt.

- Schuldbrief von Fr. 296, a/Berggut Bründli, Grundbuch Lungern, Bd. B, Bl. 31 und 32, err. 7. November 1912.
- Altgülden von Fr. 335.27, err. 1. April 1830, von Fr. 276.24, err. 23. Juni 1851, von Fr. 1066.94, err. 15. April 1839, alle a/Landgut hintere Sagenmatt, Grundbuchamt Sarnen, Band F, Bl. 160.
- a) Ab Heimwesen Acher auf der Gassen, Grundbuchamt Sarnen, Bd. E, Bl. 1:
Altgült von Fr. 214.29, err. 29. Oktober 1860.
Altgült von Fr. 285.71, err. 20. Mai 1806.
Altgült von Fr. 456.—, err. 29. Oktober 1860.
Altgült von Fr. 131.91, err. 18. Mai 1901.
Altgült von Fr. 357.14, err. 15. Januar 1779.
Altgült von Fr. 142.86, err. 29. Dezember 1802.
Altgült von Fr. 500.—, err. 26. Januar 1806.
Altgült von Fr. 452.38, err. 24. April 1807.
Altgült von Fr. 550.01, err. 29. Oktober 1847.
Inhaberschuldbrief von Fr. 2000, 2. Rang, err. 1. Oktober 1922.
Inhaberschuldbrief von Fr. 2000, 2. Rang, err. 1. Oktober 1922.
Inhaberschuldbrief von Fr. 3800, 3. Rang, err. 2. Oktober 1922.
Grundpfandverschreibung für Fr. 3853.44, err. 2. Oktober 1922.
- b) Ab Hausanteil im Zubacher Altgült von Fr. 1200, errichtet 7. August 1903, Grundpfandverschreibung für Fr. 2200, errichtet 7. Februar 1936.
- Altgült von Fr. 189.76, a/vorderen halben Teil des hintersten Bahn (265²/₃ Pfund) Güldenprot. Oberberg I, Grundbuchamt Engelberg.
- Altgült von Fr. 275.71, a/Gmeinegg der obere Teil, Güldenprot. Oberberg II, Grundbuchamt Engelberg. (344)

Sarnen, den 7. Juni 1961. Das Kantonsgerichtspräsidium Obwalden.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**Kantone/Cantons/Cantoni:**

Zürich, Bern, Glarus, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.-Rh., Appenzel I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

1. Juni 1961. Kassenfabrikation usw.

Bauer A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1955, Seite 1885), Kassenfabrikation usw. Leo Bodmer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Paul Kuenzle ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Peter Waser, nun den Professorentitel führend, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juni 1961. Versicherungen usw.

W. Helmsdorfer AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1960, Seite 803), Vermittlung von Versicherungen aller Art usw. Willy Helmsdorfer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Sutter-Helmsdorfer, bisher Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, ist jetzt einziges Mitglied; er führt weiter Einzelunterschrift.

1. Juni 1961.

Helios Holding A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1954, Seite 910), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen der Zündholzindustrie und verwandter Unternehmungen usw. Die Prokura von Edgar Petter ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Rosa Anna Anderegg und Carl A. Honegger, beide von und in Zürich.

1. Juni 1961. Elektrische Apparate usw.

Electro-Piccolo AG, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1960, Seite 1063), Handel mit elektrischen Apparaten usw. Die Prokura von Rudolf G. Halbritter ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Fritz Oesch, von Balgach (St. Gallen), in Dietikon.

1. Juni 1961. Elektrische Artikel usw.

Soemel A.G., in Dübendorf (SHAB. Nr. 46 vom 26. Februar 1959, Seite 602), Handel mit und Fabrikation von elektrischen und elektronischen Artikeln usw. Neues Geschäftsdomizil: Reehweg 10a, in Dübendorf (bei Albert Merz).

1. Juni 1961.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Zollikon (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1961, Seite 406), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Adolf Schwarz ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zollikon, ist erteilt worden an Dr. Alfred Vontobel, von und in Zürich.

1. Juni 1961.

Künstlervereinigung für Grabmalakunst, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 209 vom 9. September 1953, Seite 2159), Die Generalversammlung vom 10. Mai 1961 hat die Statuten geändert. Der Geschäftsleiter führt Einzelunterschrift. Otto Moser ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als weiteres Mitglied und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift in die Verwaltung gewählt Hans Erhart, von Schaffhausen, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Kreuzplatz 16, in Zürich 8 (bei Hans Erhart).

1. Juni 1961. Transportgemeinschaft.

Kipper Union Zürich, in Zürich 10, Genossenschaft (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1958, Seite 1674), Sicherung der Existenz der Genossenschaft (Unternehmer des Transportgewerbes) durch Vermittlung von zusätzlichen Aufträgen usw. Die Unterschriften von Alfonso Lardi und Hans Bosshard sind erloschen. Johannes Zenger, bisher Beisitzer, ist jetzt Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Vorstand als Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Giuseppe Martabesio, von St. Stephan (Bern), in Zürich.

1. Juni 1961.

Elektrizitätswerk Rümlang, in Rümlang, Genossenschaft (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1951, Seite 3025), Jean Vögeli-Marthaler und Heinrich Meier sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jakob Hinnen, von und in Rümlang, bisher Beisitzer des Vorstandes, ist nun Präsident. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Albert Zollinger, von und in Rümlang. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar kollektiv.

1. Juni 1961.

Wasserversorgungsgenossenschaft Ringwil, in Hinwil (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1957, Seite 1229), Albert Reiser und Emil Wirth sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Jost Beglinger, von Mollis, in Hinwil, als Präsident, und Werner Kunz, von Wald (Zürich), in Hinwil, als Kassier. Der Präsident führt mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift.

1. Juni 1961.

Allgemeine Baugenossenschaft Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 79 vom 8. April 1953, Seite 811), Otto Peter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Kassier gewählt worden Erwin Brügger, von Illnau, in Winterthur. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder dem Kassier.

1. Juni 1961. Metallwaren für Innendekorationen.

Bornhauser & Co., vormals Strüblin & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1961, Seite 1206), Metallwaren für Innendekorationen usw. Neues Geschäftsdomizil: Seestrasse 247, in Zürich 2.

1. Juni 1961.

Armin Adank, Radio-Television, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Armin Adank, von Zürich, in Zürich 3. Handel mit und Reparatur von Radio- und Fernsehapparaten. Birmensdorferstrasse 155.

1. Juni 1961. Velos, Motorräder.

Anton Müller, in Pfungen. Inhaber dieser Firma ist Anton Müller, von Ermensee (Luzern), in Pfungen. Handel mit und Reparatur von Velos und Motorrädern. Weiacherstrasse.

1. Juni 1961. Lebensmittel.

Sina Urech, in Affoltern am Albis. Inhaberin dieser Firma ist Sina Urech, von Brunegg (Aargau), in Affoltern am Albis. Handel mit Lebensmitteln. Untere Bahnhofstrasse 203.

1. Juni 1961. Eisen- und Stahlprodukte.

G. E. Demiéville, in Zürich (SHAB. Nr. 238 vom 13. Oktober 1959, Seite 2807), Vertretungen von Eisen- und Stahlwerken sowie Gesenk- und Freiformschmieden. Neues Geschäftsdomizil: Pfalzgasse 6.

1. Juni 1961. Weberei-Utensilien.

Emil Hottinger, in Hombrechtikon (SHAB. Nr. 148 vom 27. Juni 1941, Seite 1253), Fabrikation von Weberei-Utensilien usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bern - Berne - Berna**Bureau Aarberg**

1. Juni 1961.

Gottfried Nyffenegger, Wagnerei-Schreinerei, Wahlendorf, in Wahlendorf, Gemeinde Meikirch. Inhaber der Firma ist Gottfried Nyffenegger, von Hüttwil, in Wahlendorf, Gemeinde Meikirch. Wagnerei und Schreinerei.

Bureau Biel

30. Mai 1961. Garage usw.

H. Hauri, in Biel, Betrieb einer Garage, Handel mit Automobilen und Automobilreparaturen (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1957, Seite 1244). Neues Geschäftsdomizil: Solothurnstrasse 122.

1. Juni 1961. Restaurant.

E. Kessi-Laehat, in Biel, Betrieb des Restaurants «Zum Zeughaus» (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1951, Seite 199). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

1^{er} juin 1961. Reproductions photographiques.

Rémy Baconat, à Bienne. Le chef de la maison est Rémy Baconat, du Bémont (Berne), à Bienne. Reproductions photographiques. Rue des Oeillets 18.

Bureau Fraubrunnen

1. Juni 1961.

Käsergenossenschaft Mattstetten, in Mattstetten (SHAB. Nr. 290 vom 10. Dezember 1956, Seite 3126). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden Hans Messer, Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Walter Spring, von Schüpfen, in Mattstetten, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Glarus - Glaris - Glarona

1. Juni 1961.

A.-G. für überseeische Brauereien (S.A. pour Brasseries d'outre mer) (Oversea Breweries Ltd.), in Glarus, Errichtung und Betrieb von Brauereien, Mineralwasserfabriken und verwandten Unternehmungen in Britisch-Westafrika usw. (SHAB. Nr. 49 vom 1. März 1954, Seite 547). Dr. Robert C. Vogel, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Franz Meyer-Stünzi, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nach wie vor kollektiv zu zweien. Ernst Zollinger, Delegierter, ist nun auch Bürger von Küssnacht (Zürich). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Jean Henrich Pfeiffer, von Neunkirch (Schaffhausen), in Zürich, und Eric von Sehulthess Rechberg, von Zürich, in Au, Gemeinde Wädenswil. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen zeichnungsberechtigten Mitglieder des Verwaltungsrates.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

31. Mai 1961. Elektrische Anlagen.

H. Gutjahr, in Basel, elektrische Anlagen (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1957, Seite 2536). Neues Domizil: Spalenvorstadt 7.

31. Mai 1961.

«Zum Steblin» Immobilien A.G., in Basel (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1951, Seite 2719). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Marta Dietschy-Hillers, von und in Basel. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisher einzige Verwaltungsrat Karl Albert Dietschy. Beide führen Einzelunterschrift.

31. Mai 1961. Restaurant.

L. Bueher-Erni, in Basel, Restaurant (SHAB. Nr. 190 vom 18. August 1959, Seite 2320). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

31. Mai 1961. Restaurant.

Frau B. Bueher-Erni, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Babette Bueher-Erni, von Meikirch, in Basel. Der Ehemann hat zugestimmt. Restaurant* Elsässerstrasse 138.

31. Mai 1961. Eisen- und Stahlzeugnisse usw.

G. A. Link, in Basel, Handel mit Eisen- und Stahlzeugnissen usw. (SHAB. Nr. 179 vom 5. August 1959, Seite 2197). Der Prokurist Peter Handschin wohnt nun in Ettingen.

31. Mai 1961. Bedachungen usw.

W. Zoller, in Basel, Bedachungen usw. (SHAB. Nr. 306 vom 29. Dezember 1960, Seite 3748). Die Prokuristin Edith Gundelfinger heisst nun Edith Stark-Gundelfinger.

31. Mai 1961. Restaurant.

Josef Fellmann, in Basel, Restaurant (SHAB. Nr. 285 vom 7. Dezember 1959, Seite 3359). Neues Domizil: Hochstrasse 39.

31. Mai 1961.

Storen- & Maschinenfabrik Emil Sehenker A.G., Zweigniederlassung in Basel, in Basel (SHAB. Nr. 214 vom 15. September 1959, Seite 2552), mit Hauptsitz in Schönwerd. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an die neuen Mitglieder des Verwaltungsrates Walter Hediger, von Ruppertswil, und Dr. Arthur Döbeli, von Fahrwangen, beide in Schönwerd.

31. Mai 1961.

Balair A.G., Schweizerische Gesellschaft für Bedarfsluftverkehr, in Basel (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1960, Seite 1752). In der Generalversammlung vom 24. Mai 1961 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden davon nicht berührt.

31. Mai 1961.

Wohngenossenschaft Nenbad, in Basel (SHAB. Nr. 183 vom 10. August 1959, Seite 2239). Aus der Verwaltung ist Paul Schönherr ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Kassier wurde gewählt das Mitglied Hans Jost, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

31. Mai 1961.

Laupper-Annonce A.G., in Basel (SHAB. Nr. 45 vom 21. Februar 1960, Seite 652). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

1. Juni 1961.

KOFA Lebensmittelfabrikations-G.m.b.H., in Basel (SHAB. Nr. 259 vom 4. Oktober 1955, Seite 2807). Neues Domizil: Feierabendstrasse 59.

1. Juni 1961. Liegenschaften usw.

Zum goldenen Pokal A.G., in Basel, Kauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1957, Seite 108). In den Verwaltungsrat wurde gewählt der Prokurist Dr. Guido Senn. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

1. Juni 1961. Polnische Kohle usw.
Impolco, in Basel, Aktiengesellschaft, Koordination des Importes polnischer Kohle usw. (SHAB. Nr. 26 vom 2. Februar 1960, Seite 346). Neues Domizil: Elisabethenstrasse 15. Der Direktor Otto Miethe wohnt nun in Oberwil (Basel-Landschaft).

1. Juni 1961. Liegenschaften usw.
Zum Freihof A.G., in Basel, Kauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1957, Seite 108). In den Verwaltungsrat wurde gewählt der Prokurist Dr. Guido Senn. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

1. Juni 1961.
Schweissmaterial A.G., in Basel (SHAB. Nr. 52 vom 2. März 1956, Seite 575). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Rheinfelden verlegt (SHAB. Nr. 122 vom 29. Mai 1961, Seite 1520). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

1. Juni 1961. Chemische Produkte usw.
CIBA Aktiengesellschaft, in Basel, Fabrikation von chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1961, Seite 559). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Max Staehelin ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Sir Arthur Vere Harvey, britischer Staatsangehöriger, in London. Es wurden ernannt: Zu Direktoren die stellvertretenden Direktoren Hans Heinz Meiner und Dr. Emmanuel A. Veillon; zu stellvertretenden Direktoren die Vizedirektoren Dr. Hugo Bein, Hans Derrer, Dr. Hans Joerg und Dr. Paul Streuli, sowie der Prokurist Dr. Fritz Kern, dessen Prokura erloschen ist; zu Vizedirektoren die Prokuristen Werner Altenbach, Dr. Rudolf Anliker, Dr. Arthur Bühler, Dr. Richard Casty, Dr. Raymond Kunst, Max Gutknecht, Max Huguenin, Hans Kellenberger, Dr. Friedrich Kradolfer, Dr. Hubert Meyer, Dr. Claudio Nisoli, Jacques Perrochet, Max Peter, Dr. Paul Schmidt, Max Wagner, Dr. Imre Weiss und Dr. Hermann Werdenberg, deren Prokuren erloschen sind, sowie Dr. Henry Martin, von und in Basel. Prokura wurde erteilt an: Franz von Aarburg, von Kaltbrunn, in Basel; Gilbert Adatte, von Asuel, in Neuallschwil, Gemeinde Allschwil; Franz Babel, deutscher Staatsangehöriger, in Basel; Arnold R. Berger, von und in Basel; Dr. Albert Bolleter, von Zürich und Meilen, in Muttenz; Hans Ruedi Dürr, von Winterthur, in Riehen; Werner Ehrenberg, von Zürich und Luzern, in Münchenstein; Dr. Otto Ernst, von Kölliken, in Pfeffingen; Dr. Fernando Fontanilles, spanischer Staatsangehöriger, in Basel; Dr. Hugo Frey, von Wangen (Solothurn), in Olten; Dr. Rudolf Furtwängler, von Basel, in Riehen; Bernhard Haefliger, von Kehrsatz, in Basel; Oskar E. Hagen, von Frauenfeld, in Allschwil; Dr. Erwin Honegger, von Fischenthal, in Basel; Dr. Georg Huber, von Boswil, in Allschwil; Dr. Hans Hürlimann, von Winterthur, in Basel; Emil Jehle, von Pratteln, in Basel; Dr. Beat Iselin, von Basel, in Riehen; Dr. Hermann Kaul, von Zürich, in Oberwil (Basel-Landschaft); Dr. Indrich Kebrlí, staatenlos, in Zürich; Dr. Hansjörg Landolt, von Näfels, in Birsfelden; Dr. Konrad Meier, von Embrach, in Riehen; Dr. Armin Meyer, von Mattstetten, in Basel; Dr. Willy Müller, von Wil (St. Gallen), in Riehen; Dr. Siegbert Nipp, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Arlesheim; Paul Oberer, von Pratteln, in Muttenz; Harold Philips, britischer Staatsangehöriger, in Allschwil; Josef Anton Renggli, von Winterthur und Romoos, in Riehen; Willy Roth, von Hemberg, in Basel; Dr. Otto Rüttner, von Zürich, in Basel; Jules Rutishauser, von Basel, in Muttenz; Henri-Jacques Schaetti, von und in Basel; Samuel Schiffmann, von Basel, in Riehen; Dr. Harald Stern, von Regensberg, in Münchenstein; Dr. Raimund Stierli, von Luzern, in Basel; Dr. Hans Trüeb, von Hochdorf und Luzern, in Bottmingen; Dr. Luigi Valpiana, von Zürich, in Pfeffingen; Dr. Walter Voegelin, von und in Basel; Rudolf von Werdt, von Bern, in Oberwil (Basel-Landschaft), und Dr. Fridolin Zwicky, von Mollis, in Monthey. Alle zeichnen zu zweien.

1. Juni 1961.
Fides Treuhänder-Vereinigung, Zweigniederlassung in Basel, (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1960, Seite 2365), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien ist erteilt worden an den Vizedirektor Dr. César Stucki, in Hüntliken, in Kilchberg (Zürich).

1. Juni 1961. Pharmazeutische Produkte usw.
Robapharm A.G., in Basel, Herstellung pharmazeutischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1961, Seite 620). Zum Direktor wurde ernannt der stellvertretende Direktor Dr. Boguslav Jasinski, nun in Basel. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

1. Juni 1961. Mischdüsen, Brausen.
Hans Denzler & Co., in Basel, Fabrikation von technischen Neuheiten usw. (SHAB. Nr. 282 vom 3. Dezember 1959, Seite 3311). In die Gesellschaft ist als Kommanditär mit Fr. 20 000 eingetreten: Dieter Wildfang, deutscher Staatsangehöriger, in Gelsenkirchen-Buer (Deutschland). Neue Geschäftsart: Herstellung und Vertrieb von Neoperl Mischdüsen und Brausen.

1. Juni 1961. Beteiligungen.
Colorfina S.A., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Mai 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen der Farbindustrie. Sie kann auch andere Beteiligungen erwerben und alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die mit dem Hauptzweck in Verbindung stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Alfred Bietenholz, von Basel, in Riehen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Jakobs-Strasse 25 (bei Dr. Bietenholz).

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

29. Mai 1961. Gleitschutzstellen.
Emil Völlmin & Söhne, in Ormalingen, Fabrikation der Durex-Gleitschutzstellen (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1952, Seite 2574). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft aufgelöst und erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die «Emil Völlmin & Söhne A.G.», in Ormalingen. Die Gesellschaft wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

29. Mai 1961. Gleitschutzstellen usw.
Emil Völlmin & Söhne A.G. (Emil Völlmin & Fils S.A.), in Ormalingen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Mai 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Gleitschutzstellen «DUREX», Maschinen und Apparaten sowie die Ausführung von Präzisions schleifarbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen oder sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt

in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Emil Völlmin & Söhne», in Ormalingen, gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1960 Aktiven von Franken 328 364.04 und Passiven von Fr. 40 183.16 zum Preise von Fr. 288 180.88. Die Sacheinleger erhalten dafür 220 voll liberierte Namenaktien zu Franken 1000 sowie eine Gutschrift auf Darlehenskonto von Fr. 68 180.88. 30 Namenaktien wurden durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören gegenwärtig an: Emil Völlmin-Handschin, Präsident mit Einzelunterschrift; Hansruedi Völlmin, Sekretär, Lydia Völlmin-Handschin, alle von und in Ormalingen, und Richard Völlmin-Bader, von Ormalingen, in Gelterkinden, diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Farnsburgerstrasse 40.

2. Juni 1961. Baugeschäft.

S. Bonderer, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Sebastian Bonderer-Jenni, von Pfäfers (St. Gallen), in Binningen. Baugeschäft. Hauptstrasse 39.

2. Juni 1961. Bäckerei, Konditorei, Wirtschaft.
Albert Handschin, in Sissach, Bäckerei, Konditorei und Wirtschaft (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1952, Seite 2343). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Juni 1961. Restaurant.
R. Jäggi, bisher in Basel, Restaurant (SHAB. Nr. 95 vom 27. April 1959, Seite 1200). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Oberdorf verlegt, wo der Firmainhaber Reinhard Jäggi-Jetzer, von Seewen (Solothurn), nun wohnhaft ist. Betrieb des Restaurants Ead in Oberdorf. Hauptstrasse 4.

2. Juni 1961. Holz, Kohlen.
Gottl. Wirz, in Gelterkinden, Holz- und Kohlenhandlung usw. (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1951, Seite 3111). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergangs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft «Gottl. Wirz & Sohn», in Gelterkinden, übernommen.

2. Juni 1961. Brennmaterialien, Mineralwasser.
Gottl. Wirz & Sohn, in Gelterkinden. Gottlieb Wirz-Völlmin und Gottlieb Wirz-Müller, beide von Diepfingen, in Gelterkinden, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1961 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Gottl. Wirz», in Gelterkinden, übernommen hat. Handel mit Brennmaterialien und Mineralwasser. Rössligasse 27.

2. Juni 1961. Aluminium- und Metallwaren.
Gröninger Aktiengesellschaft, in Binningen, industrielle Betätigung auf dem Gebiete der Aluminium- und Metallwarenindustrie usw. (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1961, Seite 1269). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Dr. Werner E. Iten ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurden gewählt: Dr. Leo Fromer als Präsident (bisher Vizepräsident) und Hans Rudolf Suter (bisher Mitglied) als Vizepräsident. Sie zeichnen wie bisher zu zweien.

2. Juni 1961.
Sonnenberg Immobilien A.G., in Arlesheim (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1960, Seite 3654). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt. Die Volliberierung erfolgte durch Verrechnung. Die Prokura des Alfred Eduard Ott-Schlatter ist erloschen. Olga Ott-von Schulthess führt statt Kollektiv- nun Einzelprokura.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

1. Juni 1961. Liegenschaften.
Tal- & Melonenstrasse G.m.b.H. in Liq., in Herisau, Kauf, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1961, Seite 542). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Appenzell I.-Rh. - Appenzell Rh. int. - Appenzello int.

26. Mai 1961.
Kurhaus- und Hotelaktiengesellschaft, in Weissbad, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1960, Seite 1567). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. Mai 1961 hat die Gesellschaft die Kurhausliegenschaft Weissbad Nr. 91/67 P. 125/246, samt Hotelinventar an die «Kurhaus Weissbad AG» verkauft (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1961, Seite 1571). Die Statuten wurden entsprechend geändert.

St. Gallen - St-Gall - San Gall

25. Mai 1961. Bauten usw.
Palatini AG., in St. Gallen, Ausführung von Bauten aller Art usw. (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1961, Seite 1453). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Mai 1961 wurde das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 500, die für Fr. 116 000 durch Bareinzahlungen und für Fr. 134 000 durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500.

Graubünden - Grisons - Grigioni

4. Mai 1961. Hoch- und Tiefbau.
Silvio Bianchi, Söhne & Co., in Landquart, Gemeinde Igis, und Zweigniederlassung in Bivio, Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1947, Seite 2767). Die Zweigniederlassung in Bivio wurde aufgehoben; sie wird daher gelöscht. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Silvio Bianchi junior und die Kommanditärin Maria Grisch-Bianchi sind aus der Gesellschaft ausgeschieden; die Kommandite von Fr. 2000 sowie die Prokura von Maria Grisch-Bianchi ist erloschen. Der bisherige Kommanditär Guido Bianchi ist jetzt unbeschränkt haftender Gesellschafter; seine Prokura ist erloschen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Silvio Bianchi, senior, ist nun Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10 000, durch Verrechnung geleistet; seine Unterschrift ist erloschen. Die beiden unbeschränkt haftenden Gesellschafter Bruno und Guido Bianchi führen Einzelunterschrift. Die Firma wurde abgeändert in S. Bianchi Söhne & Co. Bauunternehmung.

Aargau - Argovie - Argovia

31. Mai 1961.
Isolif und Kunststoff AG, Baden, in Baden (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1961, Seite 457). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. März 1961 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von und den Handel mit Kunststoffzucgnissen aller Art und Isolationsmaterialien.

31. Mai 1961. Patente, technische Neuerungen.
A.G. Novo-Technik Baden, in Baden, Auswertung von Patenten, Fabrikation und Verkauf technischer Neuerungen und Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte (SHAB. Nr. 272 vom 19. November 1956, Seite 2912). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde Hans-Ulrich Beruor, von Schafisheim, in Baden, gewählt.

31. Mai 1961. Sanitäre Installationen, Haushaltapparate usw.
Ankli, Spaar & Cie., in Stein. Unter dieser Firma sind Arthur Ankli-Schmidlin, von Zullwil (Solothurn), in Breitenbach (Solothurn); Anton Ankli, von Zullwil (Solothurn), in Stein (Aargau); Ernst Spaar-Ieger, von Meltingen (Solothurn), in Breitenbach (Solothurn), und Anton Spaar, von und in Meltingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1961 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ausführung von Zentralheizungsanlagen, sanitären Installationen, Betrieb einer Bauspenglerei, Verkauf von Haushaltapparaten. Zürcherstrasse 42.

31. Mai 1961. Kolonialwaren.
Alfr. Engster, in Baden, Handel mit Kolonialwaren (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1946, Seite 3216). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

31. Mai 1961. Sanitäre Installationen, Heizungen.
Peter Juchli, in Zufikon. Inhaber dieser Firma ist Peter Juchli, von und in Zufikon. Sanitäre Installationen, Montage von Heizungen aller Art. Dorfstrasse 58.

31. Mai 1961. Restaurant.
Otto Luder, in Hunzenschwil, Restaurant zum Kastanienbaum (SHAB. Nr. 75 vom 29. März 1944, Seite 739). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

31. Mai 1961. Gasthof.
Roland Luder, in Hunzenschwil. Inhaber dieser Firma ist Roland Luder, von Trachselwald, in Hunzenschwil. Betrieb des Gasthofes «Zum Kastanienbaum». Aarauerstrasse 139.

31. Mai 1961. Milchserumprodukte.
Rivella Aktien-Gesellschaft, in Rothrist, Herstellung und Verwertung von Milchserumprodukten und verwandten Erzeugnissen jeder Art, insbesondere sämtlicher unter der Marke «Rivella» vertriebenen Produkte (SHAB. Nr. 33 vom 11. Februar 1959, Seite 469). Die im Handelsregister nicht eingetragene Prokura von René Albert Bueche-Helzel wird gelöscht. Kollektivprokura ist erteilt worden an Erwin Knabenhans-Bertschinger, von Wädenswil, in Rothrist.

31. Mai 1961.
Carduro-Hartmetall Dr. M. Villat Ing. Chem. Aarau, in Aarau, Herstellung von Hartmetall und Hartmetallwerkzeugen, insbesondere von Spezialwerkzeugen aller Art (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1960, Seite 1065). Die an Fritz Beyeler erteilte Prokura ist erloschen.

31. Mai 1961. Bäckerei-Konditorei.
Hermann Schleucher-Stauffler, bisher in Grenchen, Bäckerei und Lebensmittelhandlung (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1952, Seite 2900). Diese Firma hat ihren Sitz nach Seon verlegt und lautet nun: H. Schleucher, Bäckerei-Konditorei Seon. Der Firmainhaber Hermann Schleucher-Stauffler, von Brugg, wohnt nun in Seon. Die Geschäftsnatur wird neu wie folgt umschrieben: Bäckerei-Konditorei. Oberdorfstrasse 80.

31. Mai 1961.
Papier- und Kartonfabrik Oftringen Widmer-Walzy & Co., in Oftringen, Papier- und Kartonfabrik, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1960, Seite 1853). Kollektivprokura ist erteilt an Emil Lehmann, von Langnau i.E., in Oftringen.

31. Mai 1961. Buchdruckerei, Verlag.
Aug. Baumann, in Menziken, Buchdruckerei und Verlag des Wynenthalerblattes (SHAB. Nr. 324 vom 28. Dezember 1912, Seite 2251). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Baumann & Co.», in Menziken, erloschen.

31. Mai 1961. Buchdruckerei, Werkdruck, Verlag.
Baumann & Co., in Menziken. Unter dieser Firma sind Manfred Baumann-Meier, von Mülligen (Aargau), in Menziken, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Marie Baumann-Blattner, von Mülligen (Aargau), in Menziken, als Kommanditistin mit einer Kommanditeinlage von Fr. 20 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 24. August 1960 ihren Anfang nahm. Diese Einlage ist geleistet durch Anrechnung auf das der Kommanditistin zustehende Guthaben bei der früheren Einzelfirma «Aug. Baumann», in Menziken. Die Gesellschaft übernahm die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Aug. Baumann», in Menziken. Einzelprokura ist erteilt an Marie Baumann-Blattner (Kommanditistin). Buchdruckerei, Werkdruck, Verlag des «Wynenthaler Blatt», des «Kulmer Bezirksblatt» und des «Sonntagsbote». Gütschstrasse Nr. 741.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

2. Juni 1961. Möbel.
Arthur Laubscher, in Eggetsbühl-Anetswil, Möbelfabrik (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1958, Seite 148). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1960 an die «Möbelfabrik Laubscher AG», in Affeltrangen, erloschen.

2. Juni 1961.
Möbelfabrik Laubscher AG, in Affeltrangen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. Mai 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Möbelfabrik sowie den Handel mit Möbeln und verwandten Artikeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 160 voll libérierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Arthur Laubscher», in Eggetsbühl-Anetswil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. Mai 1961 und Bilanz per 31. Dezember 1960 mit Aktiven von Fr. 385 527.60 und Passiven von Franken 305 527.60 zum Übernahmepreis von Fr. 80 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Nach der Gründung erwirbt die Gesellschaft das Grundstück Parzelle Nr. 1096 in Affeltrangen zum Preise von Fr. 8000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 6 Mitgliedern. Ihm gehören an: Arthur Laubscher,

als Präsident, und Hans Laubscher, als Mitglied, beide von Täuffelen (Bern), in Wil (St. Gallen). Sie zeichnen einzeln. Das Geschäftsdomicil befindet sich bei Max Schmid, Löwenplatz.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Faido

2 giugno 1961. Tessuti e mercerie.
Dotta Chiarina, in Airolo (FUSC. del 29 giugno 1951, N° 149, pagina 1608). Tale ditta individuale viene radiata in seguito a cessione di attivo e passivo alla nuova ditta «Dotta Clelia», in Airolo.

2 giugno 1961. Tessuti e mercerie.
Dotta Clelia, in Airolo. Titolare di tale ditta individuale è Clelia Dotta fu Severo, da ed in Airolo. Essa ha assunto l'attivo ed il passivo della cessata ditta «Dotta Chiarina», in Airolo. Gestione di un negozio di tessuti e mercerie.

Distretto di Mendrisio

27 maggio 1961. Immobili.
Domopart S.A., in Mendrisio, acquisto di immobili, ecc. (FUSC. del 29 ottobre 1956, N° 254, pagina 2728). Con decisione assembleare del 5 maggio 1961 la società ha ridotto il proprio capitale sociale da 50 000 fr. a 18 000 fr. e ha deciso la integrale e contemporanea ricostruzione dello stesso nonché l'aumento del capitale sociale da 50 000 fr. a 300 000 fr. mediante emissione di 250 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate mediante compensazione parziale coi crediti professati da due azionisti nei confronti della società per l'importo complessivo di 282 000 fr. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di 300 000 fr., suddiviso in 300 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberato.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

15 mai 1961. Appareillage, installations sanitaires, etc.
Charles Mignot & Cie, à Lausanne, travaux d'appareillage et installations sanitaires: achat, vente, transformation, installation et entretien de machines pour hôtels, restaurants, bars, société en nom collectif (FOSC. du 21 mars 1956, page 750). L'associé Raymond Mignot se retire de la société. La société est transformée, dès le 1^{er} janvier 1961, en société en commandite. Charles Mignot, de Prilly, à Lausanne, est seul associé gérant indéfiniment responsable. Marthe Ogiz née Mignot, séparée de biens de Louis Ogiz, de Bremblens et Eclépens, à Lausanne, devient associé-commanditaire avec une commandite de 10 000 fr. 1^{er} juin 1961.

Société Immobilière Sivutra A S.A., à Lausanne (FOSC. du 21 juillet 1954, page 1891). L'administrateur D^r Alfred Würz est démissionnaire; sa signature est radiée. Emil Rentsch, de Zurich, à Küsnacht (Zurich), est nommé administrateur avec signature collective à deux. 1^{er} juin 1961.

Société Immobilière Sivutra B S.A., à Lausanne (FOSC. du 21 juillet 1954, page 1891). L'administrateur D^r Alfred Würz est démissionnaire; sa signature est radiée. Emil Rentsch, de Zurich, à Küsnacht (Zurich), est nommé administrateur avec signature collective à deux. 1^{er} juin 1961.

1^{er} juin 1961. Participations, immeubles, etc.
Safinag S.A. Genève, précédemment à Genève (FOSC. du 14 janvier 1961, page 137). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 mai 1961, la société a décidé de transférer son siège social à Lausanne et de modifier sa raison sociale en: Safinag S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'administration de participations à toutes entreprises commerciales, industrielles et financières, l'achat, la vente et la gestion de tous biens mobiliers et immobiliers; la prise, l'acquisition, la cession et l'administration de tous brevets et licences. Les statuts originaires portent la date du 22 octobre 1959 et ont été modifiés le 10 mai 1961. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Conseil: Adolf Ehrbar, d'Urnäsch (Appenzel Rh.-ext.), à Zollikon (Zurich), président; Albert-Bernard Vögeli, de Leibstadt (Argovie), actuellement à Pully, secrétaire; Jean-Frédéric Bossy, de Corcelles (Vaud), à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Bureau: Petit-Chêne 38 (c/o Banque Commerciale pour l'Étranger). 1^{er} juin 1961.

Tapis, Tissus, Linos S.A., à Lausanne (FOSC. du 14 avril 1961, page 1045) Procuration avec signature collective à deux avec le président Jean Marti est conférée à Jean Jacques Visinand, de Corsier s. Vevey, à Lausanne. 1^{er} juin 1961. Immeubles.
Floreny-Bellevue S.A., à Crissier, société immobilière (FOSC. du 29 décembre 1960, page 3751). Christine Hintermann n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Laure de Sèpibus (inscrite) reste seule administratrice avec signature individuelle. 1^{er} juin 1961. Produits alimentaires, denrées coloniales.

PRALI S. à r.l., à Crissier, produits alimentaires et denrées coloniales (FOSC. du 29 juillet 1959, page 2142). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 mai 1961, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. 1^{er} juin 1961. Immeubles.
S.I. Passage Bocion 4 S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 31 mai 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la gérance et, généralement, la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquerra notamment, pour le prix de 250 000 fr., un bien-fonds de 500 m², sis à Lausanne «Le Pré d'Ouchy». Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par avis individuel. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Conseil: Oscar Winterhalter, de et à Lausanne, président; Stanislas Liberek, apatride, à Pully; William Diserens, de Savigny, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec un autre administrateur. Bureau: rue Chaucrau 3. 1^{er} juin 1961.

Garage de St-Martin S.A., à Lausanne (FOSC. du 11 mars 1958, page 689). Les administrateurs Daniel Benoit et Armand Waeber sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Joseph Mabillard (inscrit) n'est plus directeur; il reste seul administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés.

fiés en conséquence. Les pouvoirs du fondé de procuration David Benoit sont éteints.

1^{er} juin 1961. Machines automatiques, brevets.

Max Weber, à Renens. Chef de la maison: Max Weber, allié Weibel, d'Hombrichtikon, à Renens. Fabrication et vente de machines automatiques pour l'industrie horlogère et mécanique de précision, à l'enseigne «Automations». Exploitation de brevets. Chemin des Côtes 25.

1^{er} juin 1961. Alimentation.

S.A.D.P.I. Société anonyme de distribution de produits importés, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 30 mai 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation, l'exportation de produits alimentaires et autres et leur vente en gros et en détail. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Jean Francken, de Vich, à Lausanne. Bureau: Galeries Benjamin Constant 1 (chez Régie Jean Francken S.A.).

2 juin 1961. Produits techniques.

Pierre Jacoud, à Lausanne, produits techniques (FOSC. du 2 mai 1960, page 1338). Le siège de la maison, ainsi que le domicile particulier du titulaire, sont transférés à Crissier. Chemin du Mont-Tendre 1.

2 juin 1961.

Société Anonyme de représentations générales Regsa, à Lausanne (FOSC. du 4 août 1960, page 2301). Les pouvoirs de la fondée de procuration Alice Leimgruber sont éteints.

2 juin 1961. Produits alimentaires, vins, etc.

Aux Planteurs réunis S.A., à Lausanne, produits alimentaires, vins, liqueurs et spiritueux, société anonyme (FOSC. du 4 mars 1960, page 752). Le bureau est transféré à l'Avenue Jean-Jacques Mérieux 2.

Bureau de Vevey

1^{er} juin 1961. Hôtel.

Mme E. Cima-Nicolet, à Montreux-Planches, Hôtel Mont Fleuri (FOSC. du 27 octobre 1953, page 2576). La raison est radiée par suite de décès de la titulaire.

1^{er} juin 1961. Hôtel.

Traquillo Cima, à Montreux-Planches. Chef de la maison: Traquillo Cima, d'Aquila (Tessin), à Montreux-Planches. Exploitation de l'Hôtel Mont Fleuri. Mont Fleuri par Terrilet.

1^{er} juin 1961.

Hôtel de la Plage S.A., anciennement Hôtel Nuss, à Corseaux, société anonyme (FOSC. du 7 janvier 1957, page 39). Les administrateurs Emile Kuonen et Gustave Fonjallaz, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Jessie-Sylvia Staempfli, de Moosseedorf (Berne), à Corseaux, est seule administratrice. Elle signe individuellement.

1^{er} juin 1961. Immeubles.

S.I. Parc Bel-Air «C» S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC. du 25 janvier 1960, page 266). Les administrateurs Marcel Etter, Robert Coigny et Georges Dufour, démissionnaires, sont radiés, et leurs pouvoirs sont éteints. David Dénéreaz, de et à Vevey, est seul administrateur avec signature individuelle. Les bureaux de la société sont à Vevey, avenue du Général Guisan 29, chez l'administrateur, et le domicile légal chez M. Grand, conciergé, chemin des Pléiades 3, La Tour-de-Peilz.

1^{er} juin 1961.

Compagnie des chemins de fer électriques veveysans, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 1^{er} août 1960, page 2276). Suivant procès-verbaux authentiques de ses assemblées spéciales et générales d'actionnaires du 27 mars 1961, la société a décidé: que les actions privilégiées et de première classe actuelles perdent leurs droits de priorité; que le capital social actuel de 846 250 fr. est réduit au sens de l'art. 735 C.O. à 60 150 fr. par la diminution de 100 fr. à 10 fr. de la valeur nominale des 3700 actions privilégiées actuelles, par la diminution de 200 fr. à 10 fr. de la valeur nominale des 2115 actions de première classe actuelles et par la diminution de la valeur nominale des 1065 actions de seconde classe actuelles et leur groupement en 20 actions d'une valeur nominale de 100 fr.; que le capital ainsi réduit est porté à 670 150 fr. par l'émission de 2500 actions nouvelles au porteur de 100 fr. privilégiées quant au dividende et à la répartition du solde actif en cas de liquidation et de 3600 actions ordinaires nouvelles au porteur de 100 fr., ces actions nouvelles étant libérées par conversion d'emprunts conformément au concordat ratifié par les créanciers le 17 janvier 1961. Les décisions ci-dessus sont devenues définitives à la suite de l'homologation par le Tribunal fédéral, le 28 mars 1961, du concordat ratifié par les créanciers. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 670 150 fr., divisé en 2500 actions privilégiées au porteur de 100 fr., 3620 actions ordinaires au porteur de 100 fr. et 5815 actions ordinaires au porteur de 10 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau d'Yverdon

1^{er} juin 1961. Boucherie, etc.

M. Ruscio, à Yverdon, boucherie-charcuterie (FOSC. du 8 novembre 1955, page 2836). Par suite du transfert du siège de la maison à Martigny-Bourg (FOSC. du 26 mai 1961, page 1498), la raison est radiée d'office du registre du commerce d'Yverdon.

1^{er} juin 1961. Hôtel.

Juliette Trolliet-Chapuis, à Donneloye. Le chef de la maison est Juliette-Sophie Trolliet, veuve Chapuis née Ducret, épouse autorisée et séparée de biens de René Trolliet, de Seigneux, à Donneloye. Exploitation de l'Hôtel des Champs.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de Sion

29 mai 1961. Fleurs.

Blanc Marcelle, à Crans, commune de Chermignon. La titulaire de cette maison est Marcelle Blanc, de Belmont sur Lausanne, à Crans, commune de Chermignon. Exploitation d'un magasin de fleurs.

Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

31 mai 1961. Transports, garage, combustibles.

Schweingruber et Walter, aux Geneveys-sur-Coffrane, entreprise de transports en tous genres, de personnes ou de marchandises, exploitation d'un garage avec atelier de réparations pour véhicules à moteurs, commerce de combustibles en tous genres (FOSC. du 28 mai 1946, N° 123, page 1621), société en nom

collectif. L'associé Paul-Antoine Schweingruber a cessé de faire partie de la société par suite de décès. Hélène Schweingruber née Bächtiger, veuve de Paul-Antoine et Claude-André Schweingruber, les deux de Rüeggisberg (Berne), aux Geneveys-sur-Coffrane, sont entrés dans la société. La société continue sous la même raison sociale.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1^{er} juin 1961.

Montres Nysa S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 23 février 1959, N° 43). Par suite de transfert du siège à Saignelégier (Berne) (FOSC. du 11 avril 1961, N° 83), cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de La Chaux-de-Fonds.

1^{er} juin 1961. Ressorts.

Robert Ryser et Co S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication de ressorts (FOSC. du 9 mai 1961, N° 107). Le conseil d'administration est composé de Robert Ryser, jusqu'ici administrateur unique, nommé vice-président; Francis Rubin, de Lauterbrunnen, à St-Imier, président (nouveau), et Roger Rubin, de Lauterbrunnen, à St-Imier, secrétaire (nouveau). La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les pouvoirs conférés à l'administrateur Robert Ryser sont modifiés en ce sens.

Genf - Genève - Ginevra

30 mai 1961. Bijouterie, bracelets pour montres.

Henry & Cie, à Genève, fabrication d'articles de bijouterie et de bracelets pour montres, importation, exportation, achat et vente de tous produits manufacturés; exploitation de brevets et modèles, société en commandite (FOSC. du 17 avril 1959, page 1091). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

30 mai 1961. Bijouterie, bracelets pour montres, etc.

Henry & Cie, Jean Kauer & Cie successeurs, à Genève. Société en commandite qui a commencé le 2 avril 1961. Associé indéfiniment responsable: Jean-Philippe Kauer, de Trachselwald (Berne), à Coligny. Associé commanditaire: Guy-Cyrille Rubelli, de Champion (Berne), à Coligny, avec une commandite de 1000 fr. Fabrication d'articles de bijouterie et de bracelets pour montres; importation, exportation, achat et vente de tous produits manufacturés. 71, rue de Carouge.

30 mai 1961. Vinaigres, moutardes.

L. Chirat S.A., à Caronge, vinaigres, moutardes, etc. (FOSC. du 11 juillet 1960, page 2052). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 mai 1961, la société a décidé de porter son capital de 700 000 fr. à 1 000 000 fr. par l'émission de 100 actions de 1000 fr., dites actions A, et 1000 actions de 200 fr., dites actions B, toutes nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Capital: 1 000 000 de fr., entièrement versé, divisé en 800 actions A de 1000 fr. et 1000 actions B de 200 fr., nominatives.

31 mai 1961. Commerce de vêtements, etc.

Mme André Perrenoud, à Genève, commerce et représentation de vêtements de travail et d'articles de diverses natures (FOSC. du 21 mars 1959, page 870). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

31 mai 1961. Gypserie-peinture.

Charles Bacchetta, à Vernier. Chef de la maison: Charles-Edouard-Pierre Bacchetta, de Genève, à Vernier. Entreprise de gypserie-peinture. 12, chemin de Buren.

31 mai 1961. Matériaux de construction, etc.

Ch. Jérôme et Cie, à Genève, commerce de matériaux de construction, société en commandite (FOSC. du 29 juillet 1959, page 2143). L'associé indéfiniment responsable Charles-Jules Jérôme est décédé. La société s'est transformée dès le 1^{er} janvier 1961 en société en nom collectif sous la nouvelle raison de commerce Ch. Jérôme et Cie, Marc Plojoux & Cie, succ. Associés: Marc-John Plojoux, d'Avully, à Genève, séparé de biens de Rosemay-Georgette née Conod; Alfred Salzmann, de et à Genève, les deux jusqu'ici associés commanditaires dont les procurations sont radiées, et Marc Bonnet, de Satigny, à Genève, dont la procuracion est radiée.

31 mai 1961. Achat d'immeubles.

Société Coopérative Terra et Casa, à Genève, achat d'immeubles destinés à la construction et la revente de parcelles à ses associés, etc. (FOSC. du 4 avril 1957, page 901). André Lyard, de Genève, à Chêne-Bougeries, et William Steel, de nationalité britannique, à Genève, ont été nommés membres du conseil d'administration, et le premier, en outre, secrétaire général. La société est désormais engagée par la signature collective du président et du vice-président ou de l'un d'eux signant collectivement avec un autre membre du conseil d'administration. Les pouvoirs de l'administrateur Hubert Mage sont modifiés en conséquence. Domicile: 15, route de Chêne, Fiduciaire André Lyard et Cie.

31 mai 1961. Verre de sécurité.

Securit S.A., à Chêne-Bougeries, verre de sécurité (FOSC. du 29 juillet 1958, page 2070). Procuracion collective à deux a été conférée à Henri Saunier, de Damvant (Berne), à Chêne-Bourg.

31 mai 1961. Droits de propriété industrielle, etc.

Brakeshoe International S.A., au Grand-Sacconnex, acquérir et exploiter tous droits de propriété industrielle et intellectuelle, etc. (FOSC. du 25 janvier 1961, page 259). L'administrateur William-Cecil Denison n'est plus président du conseil d'administration. L'administrateur Alfred-Hedges Munkenbeck a été nommé président dudit conseil. Ils continuent à signer collectivement à deux.

31 mai 1961. Applications de la chaleur, etc.

Calorie, à Genève, tout ce qui concerne les applications de la chaleur, etc., société anonyme (FOSC. du 9 mars 1960, page 806). Ernest Gonseth n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Chalandon, de et à Genève, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. Lucien Chalandon (inscrit) n'est plus secrétaire; il reste administrateur et continue à signer individuellement.

31 mai 1961.

Société Immobilière Chemin Bétens-Jura, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 juillet 1958, page 2022).

Société Immobilière Chemin Bétens, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 juillet 1958, page 2022).

Société Immobilière Bétens-Garages, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 novembre 1959, page 3136).

François Poncet, Pierre Dubouchet, Hansruedi Sporrer et Bruno Pignolo ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jeanne Bron, de et à Genève, présidente, et Armand Gonseth, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Domicile: 78, rue du Rhône, chez Unger et Gonseth.

31 mai 1961. Appareils et machines électriques, automatiques, etc. **Canteen International S.A.**, à Genève, appareils et machines électriques et automatiques, etc. (FOSC. du 12 mai 1961, page 1363). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 mai 1961, la société a porté son capital de 9 518 000 fr. à 10 072 000 fr. par l'émission de 554 actions de 1000 fr., nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital: 10 072 000 fr., entièrement versé, divisé en 10 072 actions de 1000 fr., nominatives.

31 mai 1961. **Société Immobilière Tersana**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 mai 1960, page 1494). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 mai 1961, la société a décidé de porter son capital de 50 000 fr. à 150 000 fr., par incorporation audit capital d'une réserve de 100 000 fr. et élévation de la valeur nominale de chaque action de 1000 fr. à 3000 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital: 150 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 3000 fr. au porteur.

31 mai 1961. Immeubles. **S.I. Meinier-Résidence Nord**, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 25 mai 1961. But: l'achat, la vente, la construction, la location et l'exploitation de tous immeubles. Capital: 500 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Reprise de biens envisagée: une surface de 5912 m² à détacher de la parcelle 11245 de Meinier, pour 110 500 fr. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eugène Ruegger, de Derendingen (Soleure), à Genève, président, et Roger Staudhammer, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Domicile: 39, rue Rothschild, chez Eugène Ruegger.

31 mai 1961. Immeubles. **S.I. Meinier-Résidence Sud**, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 25 mai 1961. But: l'achat, la vente, la construction, la location et l'exploitation de tous immeubles. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Reprise de biens envisagée: une surface de 7770 m² à détacher de la parcelle 11245 de Meinier, pour 145 350 francs. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eugène Ruegger, de Derendingen (Soleure), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 39, rue Rothschild, chez Eugène Ruegger.

31 mai 1961. Immeubles. **S.I. Meinier-Résidence Est**, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 25 mai 1961. But: l'achat, la vente, la construction, la location et l'exploitation de tous immeubles. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Reprise de biens envisagée: une surface de 3005 m² de la parcelle 11245 de Meinier, pour 56 250 fr. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eugène Ruegger, de Derendingen (Soleure), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 39, rue Rothschild, chez Eugène Ruegger.

31 mai 1961. Immeubles. **S.I. Meinier-Résidence Ouest**, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 25 mai 1961. But: l'achat, la vente, la construction et l'exploitation de tous immeubles. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Reprise de biens envisagée: une surface de 4701 m² à détacher de la parcelle 11245 de Meinier, pour 87 000 fr. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eugène Ruegger, de Derendingen (Soleure), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 39, rue Rothschild, chez Eugène Ruegger.

31 mai 1961. **Société Anonyme Immobilière Miel**, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 24 mai 1961. But: l'acquisition, la possession et la location de tous immeubles en France. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pearl Secrétan, de Vallorbe (Vaud), à Genève, administratrice unique, avec signature individuelle. Domicile: 30, rue du Rhône, chez H. Leemann-Monnier, succ. de Ed. Guex.

1^{er} juin 1961. Matériel et outillage pour entrepreneurs. **«Sogémat» Mme A.-M. Haguenauer**, à Genève. Chef de la maison: Anna-Marie Haguenauer née Spira, de Bovernier (Valais), à Genève, épouse autorisée et séparée de biens de Jérôme Haguenauer. Fabrication et commerce de matériel et outillage pour entrepreneurs et de matériel de signalisation routière; commerce de matériel et outillage industriel. 12, avenue Ernest-Hentsch.

1^{er} juin 1961. Bureau d'adresses, etc. **C. Dunkel «Vitadress»**, à Genève. Chef de la maison: Cesar-Alexander Dunkel, de Kilchberg (Zurich) et Bubendorf (Bâle-Campagne), à Genève. Bureau d'adresses et vente d'articles de diverses natures par correspondance. 18, rue Dancet.

1^{er} juin 1961. **«Diffusion Spirituelle» A. Overney et D. Châtelain**, à Genève, édition et diffusion de brochures et livres ayant trait au domaine de l'esprit, société en nom collectif (FOSC. du 14 mai 1952, page 1261). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

1^{er} juin 1961. Tabacs, librairie, journaux, etc. **J. et M. Lupi**, à Genève. Société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1960. Associés: Joseph-Abel Lupi et Magda-Yolande Lupi, les deux de Coldrerio (Tessin), à Genève. Exploitation d'un commerce de tabacs, librairie, papeterie et vente de journaux. 32, rue de Lyon.

1^{er} juin 1961. **Pneus Egger S.A.**, Genève, à Genève (FOSC. du 20 août 1956, page 2139). Le siège social a été transféré à Aarau (FOSC. du 29 mai 1961, page 1520). Par conséquent, la société est radiée d'office du registre du commerce de Genève.

1^{er} juin 1961. **Société pour l'importation des combustibles français en Suisse «Charfrance»**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 octobre 1960, page 3070). Gérard Robert-Tissot, André-François-Joseph Percherancier et André Richter ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Claude Junier, de St-Aubin-Sauges (Neuchâtel), à Neuchâtel, Alain Barthe, de nationalité française, à Genève, et Walter Pfandler, de Genève, à Coligny, ont été nommés membres du conseil d'administration, le premier, en outre, secrétaire dudit conseil; ils signent collectivement à deux.

1^{er} juin 1961. Immeubles. **S. I. Les Jeunes**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 mai 1961, page 1398). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 mai

1961, la société a transféré son siège à Confignon. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Domicile de la société: chez Eliane Koehler et Adrienne Auberson.

1^{er} juin 1961. **Société Immobilière les Flots d'Azur**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 novembre 1953, page 2863). Administration: Edouard Steinmann (inscrit), nommé président, et Benjamin Sache, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

1^{er} juin 1961. **Société Immobilière Barraenda**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 31 mai 1961, page 1557). Alexandre Weill n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Pellaz, de Granges (Valais), à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: 4, rue des Terreaux-du-Temple, chez Robert Pellaz, avocat.

1^{er} juin 1961. Participations. **Foiselle S.A.**, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC. du 6 décembre 1960, page 3506). Mareel Neri n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Claudet, de Coinsins (Vaud), à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: 19, rue de la Croix d'Or, chez Jean Piola et Léo Brodsky.

1^{er} juin 1961. Participations. **Sagou S.A.**, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC. du 6 décembre 1960, page 3506). Marcel Neri n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Claudet, de Coinsins (Vaud), à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: 19, rue de la Croix d'Or, chez Jean Piola et Léo Brodsky.

1^{er} juin 1961. **S. A. des Editions Riad Taha**, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 16 mai 1961. But: l'édition de revues mensuelles ou hebdomadaires ou toute autre publication scientifique ou de vulgarisation, notamment la publication de la revue mensuelle «Al Afkar». Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un à sept membres: Riad Taha, de nationalité libanaise, à Beyrouth (Liban), président; Arnold Schlaepfer, de et à Genève, secrétaire, et Roger Villard dit de Thoire, de Dailens (Vaud), à Plan-les-Ouates, lesquels signent collectivement à deux. Bureau: 14, rue Crespin.

1^{er} juin 1961. **Société Immobilière Hyalis A.** à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 31 mai 1961. But: l'achat, la vente, la construction, la possession et l'exploitation de tous immeubles en Suisse. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Naef, de Genève, à Hermance, président, et Jacques Ricci, de et à Versoix, secrétaire, lesquels signent individuellement. Domicile: 18, rue de la Corratierie, chez Naef & Cie.

1^{er} juin 1961. **Société Immobilière Hyalis B.** à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 31 mai 1961. But: l'achat, la vente, la construction, la possession et l'exploitation de tous immeubles en Suisse. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Naef, de Genève, à Hermance, président, et Jacques Ricci, de et à Versoix, secrétaire, lesquels signent individuellement. Domicile: 18, rue de la Corratierie, chez Naef & Cie.

1^{er} juin 1961. **Société Immobilière Bledor**, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 24 mai 1961. But: l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Emile-Christian Spahni, de Köniz (Berne), à Genève, président; Jean-Jacques Vincent, de Carouge, à Genève, secrétaire, et Silvano Rezzonico, de Davesco Soragno (Tessin), à Genève. Signature individuelle du président ou collective des deux autres administrateurs. Domicile: 30, rue des Deux-Ponts, chez Gérard Chapuis, expert-comptable.

1^{er} juin 1961. Matières premières, produits manufacturés, etc. **Centrex S.A.**, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 29 mai 1961. But: l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, la commission, le courtage, la représentation de matières premières ainsi que de marchandises et produits manufacturés ou non de toute nature et de toute provenance. La représentation et le financement à toutes entreprises de toute nature. La société n'exerce aucune activité en Suisse, sauf celle nécessaire à son administration. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 100 actions de 500 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian Eid, de nationalité belge, à Bruxelles, président; Marius Dubouloz, de et à Genève, secrétaire, et Jean-Gabriel Zanetta, de Caneggio (Tessin), à Genève. Signature individuelle du président ou collective des deux autres administrateurs. Domicile: 11, rue Général Dufour, chez Jean-Gabriel Zanetta, avocat.

1^{er} juin 1961. Renseignements et conseils. **International Research Consultants, Inc., Detroit, Geneva Branch**, à Genève. Succursale de la société anonyme «International Research Consultants, Inc.» ayant son siège à Detroit (Michigan, USA), constituée selon la législation de l'Etat du Michigan par acte (articles of incorporation) du 15 mars 1960 déposé le 17 mars 1960 auprès du secrétaire d'Etat. Statuts (by-laws) du 17 mars 1960. But social: agir comme intermédiaire, sur le plan technique et scientifique, entre les entreprises industrielles et les détenteurs de brevets et les inventeurs, et procurer aux uns et aux autres des renseignements et conseils utiles. Capital social autorisé (capital stock): 50 000 dollars USA, divisé en 250 actions privilégiées, de 100 dollars USA et 25 000 actions ordinaires, d'un dollar USA, toutes nominatives. Capital social souscrit et versé: 5000 dollars USA, soit 5000 actions ordinaires d'un dollar USA. Administration (Board of directors): Harry L. Jackson, à Huntington Woods (Michigan, USA), président; Gerald Curtis, à Detroit (Michigan, USA), vice-président, et David Newman, à Detroit (Michigan, USA), secrétaire-trésorier, tous trois des USA. Procuration individuelle pour la succursale: Elsa Gautier, de Cortébert (Berne), à Genève, gérante de la succursale. Locaux: 7, rue de la Cité.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 185745. Date de dépôt: 18 novembre 1960, 19 h.
Schwab & Wuischpard, Inc., 305 East 45th Street, New York 17 (New York, USA). — Marque de fabrique et de commerce.

Boîtes de montres.



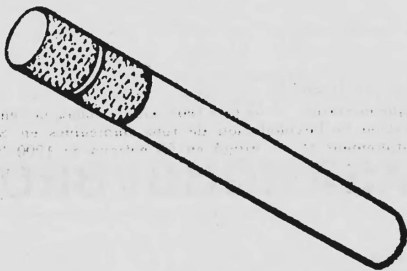
Nr. 185746. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1960, 20 Uhr.
Seifenfabrik Suter, Moser & Co. AG, Zürcherstrasse 45, St. Gallen.
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 98296 von Savonnerie Saponia S. A. Monthey, in Monthey (Wallis). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. August 1960 an.

Mit Palmenöl hergestellte Seifen und Waschmittel.

PALMA

Nr. 185747. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1961, 18 Uhr.
The American Tobacco Company, 150 East 42nd Street, New York (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakwaren aller Art.



Nr. 185748. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1961, 18 Uhr.
Sotefin S. A. Société d'Etudes Techniques et Financières, Rosenweg 11, Zollikon (Zürich). — Fabrik- und Handelsmarke.

Baukonstruktionen, Rampen, Einrichtungen für Garagen.

INTERPARK

Nr. 185749. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1961, 17 Uhr.
H. Underberg-Albrecht, Rheinberg (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Spirituosen, Liköre, insbesondere Bittere.

UNDERBERG

c'est si bon

Nr. 185750. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1961, 17 Uhr.
The Chemstrand Corporation, Decatur (Alabama, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Textil-Rohmaterialien, Fasern, Garne, Zwirne, Stoffe am Stück, Kordeln, Schnüre, Stricke und Seile, gewobene, gewirkte und netzförmige Textilien, Herren- und Damenbekleidungen und Herren- und Damen-Unterwäsche, Strumpfwaren und Kurzwaren, Zudecken, Bett-Tücher, Kissenüberzüge, Decken, Tischtücher, Servietten, Teppiche, Matten und Vorlagen, Wandbekleidungen, Möbelpolster, Haushaltsmöbel, Vorhänge, Teppich-Unterlagen, Behälter für Textil-Materialien, Zelte, Wagen- und Teerdecken.

CUMULOFT

Nr. 185751. Hinterlegungsdatum: 14. März 1961, 19 Uhr.
Schuler Nahrungsmittel AG (Schuler Produits Alimentaires S. A.) (Schuler Foods Limited), Sonnenwiesenstrasse 2, Kreuzlingen.
Fabrik- und Handelsmarke.

Bouillon.



Die Marke wird rot, gelb, grün und weiss ausgeführt.

Nr. 185752. Data del deposito: 25 marzo 1961, ore 7.
Metkon S. A., Stabio (Ticino). — Marca di fabbrica e di commercio.

Costruzioni metalliche e carpenterie di ferro.



Il marchio è eseguito in nero e giallo/arancio.

Nr. 185753. Hinterlegungsdatum: 27. März 1961, 17 Uhr.
The Pillsbury Company, 600 Pillsbury Building, Minneapolis (Minnesota, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungsmittel und Nahrungsmittelzutaten sowie Futtermittel und Futtermittelzutaten.

PILLSBURY

Nr. 185754. Hinterlegungsdatum: 6. April 1961, 17 Uhr.
Bristol-Myers Company, 630 Fifth Avenue, New York (New York, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische und pharmazeutische Präparate; Kinder-Puder, Kinder-Talk, Toilettenpräparate und Kosmetika.

AMMEN

Nr. 185755. Hinterlegungsdatum: 5. April 1961, 20 Uhr.
Turmac S. A. (Turmac AG) (Turmac Ltd.), Friesstrasse 34, Zürich 11.
Fabrik- und Handelsmarke.

Tabak und Zigaretten.



EUROPEAN BLEND TURMAC

Nr. 185756. Hinterlegungsdatum: 11. April 1961, 17 Uhr.
International Latex Corporation, Playtex Park, Dover (Delaware, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Oberkleider und Unterwäsche aller Art, elastische Gewebe, Kunststoff-Gewebe und Stückwaren aller Art.

SPANDEX

Nr. 185757. Hinterlegungsdatum: 20. April 1961, 18 Uhr.
Bea Kasser & Co., Pro-Derma Manufacturing Laboratory Zürich, Sihlstrasse 30, Zürich. — Fabrikmarke.

Schönheitsprodukte.

HYDRO ACTIVE CREAM

Nr. 185758. Hinterlegungsdatum: 20. April 1961, 18 Uhr.
Bea Kasser & Co., Pro-Derma Manufacturing Laboratory Zürich, Sihlstrasse 30, Zürich. — Fabrikmarke.

Schönheitsprodukte.

HYDRO EMULSION

Nr. 185759. Hinterlegungsdatum: 20. April 1961, 18 Uhr.
Bea Kasser & Co., Pro-Derma Manufacturing Laboratory Zürich, Sihlstrasse 30, Zürich. — Fabrikmarke.

Schönheitsprodukte.

HYDRO FLUID

Nr. 185760. Hinterlegungsdatum: 24. April 1961, 17 Uhr.
Chas. Pfizer & Co., Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische und veterinärische Präparate.

RENESE

Nr. 185761. Hinterlegungsdatum: 27. April 1961, 6 Uhr.
Laumann & Co. AG, Schützengüetli, Bishofszell (Thurgau).
Fabrikmarke.

Fruchtsirup.

O-LA-LA

Nr. 185762. Hinterlegungsdatum: 28. April 1961, 15 Uhr.
Karl Zehnder, Bahnhofstrasse 13, Zug. — Handelsmarke.

Zellstoff- und Stoffwindeln, Zellstoff für medizinische und haushälterische Zwecke, Plastik-Hösechen, Spielsachen, Damenbinden, Artikel zur Pflege und Bekleidung von Babys und Kindern, Toilettenartikel für Babys und Kinder, Milchflaschen, Schutzdecken für Kindersportwagen.



Nr. 185763. Date de dépôt: 2 mai 1961, 17 h.
Fenske, Fedrick & Miller, Inc., 12820 Panama Street, Los Angeles 66 (Californie, USA). — Marque de fabrique et de commerce.

Dispositifs électroniques en deux ou trois dimensions servant à indiquer sur un écran la position d'objets mobiles, y compris des reproducteurs de clichés, projecteurs, écrans, tables de reproduction, appareillage de commande et de contrôle, appareils photographiques et cinématographiques.

ICONORAMA

Nr. 185764. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1961, 18 Uhr.
Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, New York (New York, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Zigaretten, Zigarren, roher und verarbeiteter Tabak, Raucherartikel und Zündhölzer.

COMMANDER

Nr. 185765. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1961, 18 Uhr.
Ethica Standard Co., Inc., 40—19 Thirty-Sixth Avenue, Long Island City 1 (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

AZLYTAL

Nr. 185766. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1961, 18 Uhr.
The Baldwin Piano Company, 1801 Gilbert Avenue, Cincinnati (Ohio, USA).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 177925. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Mai 1961 an.

Elektrische Musikinstrumente, hauptsächlich elektrische Orgeln, Musikinstrumente, hauptsächlich Pianos.

BALDWIN

Nr. 185767. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1961, 18 Uhr.
Straehl & Co. AG, Zofingen. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 99499. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Februar 1961 an.

Strümpfe, Socken, Gewirke jeder Art aus Wolle, Baumwolle, Kunstseide, reiner Seide sowie aus Misch- und vollsynthetischen Fasern.



Nr. 185768. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1961, 18 Uhr.
Ketol AG, Stampfenbachstrasse 69, Zürich 6/35.
Fabrik- und Handelsmarke.

Metalldreinigungsmittel, Silberreinigungsmittel, Tauchbäder für Reinigungszwecke, Fleckenentfernungsmittel, Abbeizmittel, Farb- und Laekentfernungsmittel, Laugebäder.

KETO-DIP

Nr. 185769. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1961, 7 Uhr.
Max Ettlin, Celerina (Engadin, Graubünden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gold- und Silberwaren.



Nr. 185770. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1961, 19 Uhr.
Aktiebolaget Wasa Spisbrödsfabrik, Konsul Lundströms väg, Filipstad (Schweden). — Fabrik- und Handelsmarke.

Lebensmittel, insbesondere Brot.

WASA ROGGI-BRÖD

Nr. 185771. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1961, 19 Uhr.
Aktiebolaget Wasa Spisbrödsfabrik, Konsul Lundströms väg, Filipstad (Schweden). — Fabrik- und Handelsmarke.

Lebensmittel, insbesondere Brot.

WASA WETE-BRÖD

Nr. 185772. Date de dépôt: 3 mai 1961, 18 h.
Roamer Watch Co. S.A., Weissensteinstrasse 81, Soleure.
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

LOMA

Nr. 185773. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1961, 20 Uhr.
J. Kläsi, Nuxo-Werk AG, Kempraten, Rapperswil (St. Gallen).
Fabrik- und Handelsmarke.

Nuss und Mandeln enthaltende Produkte für Bäckereien.

NUXMANDA

Nr. 185774. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1961, 17 Uhr.
Gebrüder Scholl Aktiengesellschaft, Poststrasse 3, Zürich 1.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 100174. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Mai 1961 an.

Sicht-Karteien, Geschäftsbücher.



Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOOSC. par des lois ou ordonnances

Helvetia-Unfall, Schweiz. Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 874, Abs. 2 und 732 ff OR

Zweite Veröffentlichung

Die Delegiertenversammlung unserer Genossenschaft vom 9. Mai 1961 hat beschlossen, die Anteilscheine von bisher nom. Fr. 1000 in je vier Anteilscheine von nom. Fr. 250 umzuwandeln.

Eine Rückzahlung des Genossenschaftskapitals erfolgt nicht.

Um den gesetzlichen Formerfordernissen für die Eintragung des Beschlusses im Handelsregister nachzukommen, sind wir verpflichtet, diesen Beschluss im Sinne von Art. 874, Abs. 2 und 732 ff. OR dreimal im Schweizerischen Handelsamtsblatt als dem offiziellen Publikationsorgan unserer Genossenschaft zu veröffentlichen.

Demzufolge können die Gläubiger unserer Genossenschaft binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamts-

blatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei unserem Geschäftssitz, Bleicherweg 19, Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

Zürich, den 3. Juni 1961.

(AA. 121^a)

Helvetia-Unfall,
Schweiz. Versicherungs-Gesellschaft Zürich
Im Namen der Verwaltung,
der Präsident: C. Studach.

Landgesellschaft Bruderholz in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 28. April 1961 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidatoren wurden die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates bestimmt. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens 30. September 1961 bei der Landgesellschaft Bruderholz in Liq., St. Jakobstrasse 11, Basel, anzumelden.

(AA. 120^a)

Basel, den 2. Juni 1961.

Ein Liquidator: Rudolf Forcart.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung

der Eidgenössischen Preiskontrollstelle betreffend Anschrift der Detailpreise für Früchte, Gemüse und Eier

(Vom 6. Juni 1961)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf Artikel 4 der Allgemeinen Verordnung vom 11. April 1961 über geschützte Warenpreise, verfügt:

Art. 1. Im Kleinhandel sind die Abgabepreise an Konsumenten für Früchte, Gemüse und Eier gut lesbar anzuschreiben.

Aus der Anschrift muss klar ersichtlich sein, auf welche Verkaufseinheit (Kilogramm netto, Stück, Bund) und auf welche Qualität (nach den Qualitätsvorschriften zum Beispiel für Gemüse: 1. Qualität, 2. Qualität; für Obst: Klasse I, Klasse II, Ausschussobst usw.) sich der Preis bezieht.

Ausländische Produkte müssen als solche angeschrieben werden (z. B. für Früchte und Gemüse: «ausländisch», für Eier: «Import»).

Art. 2. Die Preise für Ananas, Bananen, Datteln, Feigen, Grapefruits, Zitronen, Mandarinen, Orangen, Pfirsiche müssen nicht angeschrieben werden.

Art. 3. Diese Verfügung tritt am 8. Juni 1961 in Kraft.

Die Verfügung der Eidgenössischen Preiskontrollstelle vom 29. Juni 1957 betreffend Anschrift der Detailpreise für Früchte und Gemüse ist aufgehoben.

Prescriptions

de l'Office fédéral du contrôle des prix sur l'affichage des prix de détail des fruits, des légumes et des œufs

(Du 6 juin 1961)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'article 4 de l'ordonnance générale du 11 avril 1961 sur les marchandises à prix protégés, prescrit:

Article premier. Dans le commerce de détail, les prix de vente aux consommateurs pour les fruits, les légumes et les œufs doivent être affichés de façon bien lisible.

Il doit ressortir clairement de l'affichage à quelle unité de vente (kilogramme net, pièce, botte) et à quelle qualité (selon les prescriptions relatives aux qualités des produits, par exemple, pour les légumes: I^{re}, II^e qualité; pour les fruits: I^{re}, II^e classe, fruits de déchets, etc.) le prix se rapporte.

Les produits de provenance étrangère doivent être indiqués comme tels, par exemple: pour les fruits et légumes «étrangers», pour les œufs «import».

Art. 2. L'affichage des prix de vente des ananas, bananes, dattes, figues, grape-fruits, citrons, oranges, mandarines, pêches, n'est pas exigé.

Art. 3. Ces prescriptions entrent en vigueur le 8 juin 1961.

A cette date, les prescriptions de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant l'affichage des prix de détail des fruits et légumes, du 29 juin 1957, sont abrogées.

Prescrizioni

dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernenti l'affissione dei prezzi al minuto per frutta, verdura e uova

(Dcl 6 giugno 1961)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, visto l'articolo 4 dell'ordinanza generale del Consiglio federale dell'11 aprile 1961 su i prezzi delle merci protette, prescrive:

Art. 1. Nel commercio al minuto, i prezzi di vendita ai consumatori per frutta, verdura e uova devono essere affissi in modo leggibile.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne.

Das Couvert... ein Unkostenfaktor?

Sie können das sofort ändern, indem Sie den Briefumschlag zum Werbeträger machen. Bringen Sie auf der Rückseite einen zweckentsprechenden Reklamedruck an. Die Wirkung wird Sie überraschen.



Couverts besser zu gestalten, ist unser Steckenpferd. Lassen Sie uns auch für Sie gediegene Briefumschläge schaffen.... durch gepflegten Firmen- und Werbe-Aufdruck. Verlangen Sie Vorschläge.

SCHALLER & CO. AG.



Briefumschlagfabrik
Zürich 23, Postfach
Telefon 051/4215 42

PATENTE
KIRCHHÖFER,
RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BARNHOFSTR. 56

Inserate

Im Schweizerischen
Handelsamtsblatt
haben stets Erfolg!



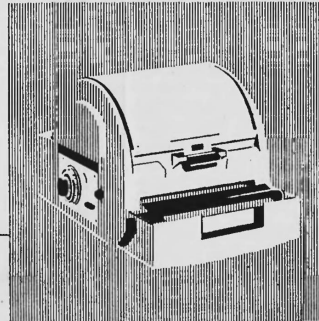
PERSONALMANGEL

und steigende Unkosten rufen nach wirtschaftlichen Bürogeräten. Dazu gehört auch der bekannte Verifax-Mehrfachkopierapparat, denn er übernimmt sämtliche Abschreibearbeiten und ist überall dort dienlich, wo man innert kürzester Zeit mehrere Kopien eines Schriftstückes benötigt.

Das Verifax-Kopiergerät

- ist preisgünstig, wirtschaftlich und formschön
- liefert in einer Minute fünf dauerhafte Kopien
- kopiert alles, was auf einem Dokument geschrieben, gedruckt, gezeichnet oder gestempelt ist
- arbeitet schnell und zuverlässig

Verifax vereinfacht und rationalisiert Ihren Betrieb!



Verifax

ist ein Produkt von Kodak

Bon für Prospektmaterial oder Demonstration

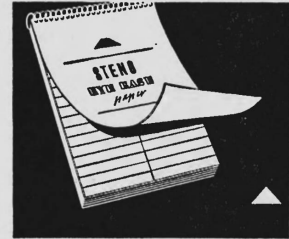
Name:

Adresse:

(Bon senden an: Kodak S.A., Zürich)

Kodak Société Anonyme Lausanne, Avenue Jean-Jacques Mercier 13, Telefon (021) 23 93 93
Zürich, Hardstrasse 1 (Ausstellung), Telefon (051) 54 22 20

Gesucht guterhaltene
STENO RETTE
Diktiergerät «Grundig»
Telephon (051) 26 16 30



Aus blend- und reflexfreiem Papier

grünlich getönt, sind die begehrten SIMPLEX-«eye-ease»-Stenoblocks. Doppelseitig linert mit Kartonrückwand. Verlangen Sie in Ihrer Papeterie ausdrücklich «eye-ease»-Stenoblocks.

SIMPLEX

SIMPLEX AG BERN / POST ZOLLIKOFEN

Zu verkaufen wegen Nichtgebrauchs

1 Kassenschrank

(Fabrikat Bauer, Zürich)

bestehend aus zwei unabhängigen Teilen, Grösse beider Teile zusammen 116×90×165 cm, innere Tiefe 78 cm, oberer Teil mit zwei verschliessbaren Safes. Gewicht zirka 2000 kg, mit je zwei Doppelbart-Schlüsseln, Oberer, bzw. unterer Teil auch separat aufstellbar, zum günstigen Preis von Fr. 750.- ab Standort.

Besichtigung gegen vorherige Tel. Vereinbarung ohne weiteres möglich.

Interessenten wenden sich an
Giroud - Olma AG, Olten,
Telephon (063) 5 40 17

Luftseilbahn Chur-Brambrüesch AG., Chur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 19. Juni 1961, 16.30 Uhr, im Saale des Hotels Drei Könige, Chur.

Traktanden:

1. Feststellen der Präsenz.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 14. Juni 1960.
3. Abnahme des Jahresberichtes und Jahresrechnung 1960.
 1. Bericht der Kontrollstelle.
 5. Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
 6. Wahl der Kontrollstelle.
 7. Varia und Umfrage.

Jahresbericht und Jahresrechnung sowie der Kontrollstellenbericht liegen ab 9. Juni 1961 im Büro der Treuhandgesellschaft J.H. Juon & Cie., Postplatz/Haus Galanda, Chur, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Die Zutritts- und Stimmabgabe für die Generalversammlung können ebenfalls im Büro J.H. Juon & Cie., Chur, bis zum 17. Juni 1961, mittags, jeweils vormittags zwischen 10 und 12 Uhr, gegen Vorweisung eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz (Bankbescheinigung mit Aktiennummern usw.) bezogen werden.

Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen, können sich mit einer schriftlichen Vollmacht durch einen andern Aktionär vertreten lassen.

Chur, 8. Juni 1961.

Luftseilbahn Chur-Brambrüesch AG.
der Präsident des Verwaltungsrates:
Paul Engli.

NB.: Den Aktionären, die an der Generalversammlung teilnehmen, wird ein Gratis-Billet abgegeben.

Société des tramways de Fribourg

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 21 juin 1961, à 17.00 heures, au siège social, avenue de Pérolles 3, à Fribourg, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Approbation des comptes de l'exercice 1960.
- 2° Décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs.
- 3° Renouvellement de mandats d'administrateurs.
- 4° Désignation des contrôleurs pour l'exercice 1961.

Les comptes et le rapport des contrôleurs seront à disposition dès le 13 juin 1961 à la caisse de la société qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée sur présentation des actions jusqu'au mardi 20 juin 1961, à 18.00 heures.

Fribourg, le 5 juin 1961.

Le conseil d'administration.

Genossenschaft Hotelplan

Einladung zur Generalversammlung

Mittwoch, den 21. Juni 1961, 20.15 Uhr, im Gesellschaftsraum «Kaufleuten», Theatersaal, Einyung Pellkanstrasse 18, Zürich I.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht der Verwaltung.
2. Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle, Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1959/60.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl (der Kontrollstelle und Verwaltung).
5. Verschiedenes.

Die Verwaltung.

Société immobilière «Le Châtelet» S.A., Lausanne

Les porteurs de titres de l'emprunt par obligations hypothécaires du 4 juin 1917 sont informés que les obligations suivantes sont sorties au tirage et sont remboursables comme suit:

N° 10 le 4. 7. 61	N° 109 le 4. 11. 61	N° 97 le 4. 3. 62
N° 200 le 4. 8. 61	N° 192 le 4. 12. 61	N° 199 le 4. 4. 62
N° 83 le 4. 9. 61	N° 36 le 4. 1. 62	N° 75 le 4. 5. 62
N° 112 le 4. 10. 61	N° 86 le 4. 2. 62	N° 180 le 4. 6. 62

Les titres et les coupons échus sont payables chez la FIDUCIAIRE CH. JUNG-LEU, expert-comptable A.S.E. Bel-Air Métropole 1, Lausanne.

Société Financière Valoria S.A., Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 22 juin 1961, à 11 heures, au siège social, chez MM. Lombard, Odier & Cie, banquiers, 11, rue de la Corrairie, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1960.
- 2° Rapport sur l'exercice 1960.
- 3° Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
- 4° Election du contrôleur.
- 5° Décision concernant l'emploi du bénéfice net.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées aux guichets de MM. Lombard, Odier & Cie jusqu'au mardi 20 juin 1961, au plus tard, contre remise d'un certificat de banque ou dépôt des actions jusqu'au lendemain de la dite assemblée.

Le rapport annuel comprenant le rapport de gestion du conseil d'administration ainsi que le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur et les propositions de répartition du bénéfice sera à la disposition des actionnaires au siège social, 11, rue de la Corrairie, Genève, dès le 12 juin 1961. A ce rapport sera également joint le rapport annuel de la société United Securities S.A. pour l'exercice 1960.

Genève, le 7 juin 1961.

Le conseil d'administration.

An die Aktionäre der Rigibahn-Gesellschaft

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 5. Juni 1961 erhalten für das Geschäftsjahr 1960:

- Die Prioritätsaktien (bisheriges Kapital) eine Dividende von 5 % brutto,
- Die Prioritätsaktien (Emission 1960) eine Dividende von 5 % brutto für 1/2 Jahr,
- Die Stammaktien eine Vergütung von Fr. 10.— brutto pro Aktie.

Die Einlösung der Coupons erfolgt durch die üblichen Zahlstellen vom 6. Juni 1961 an, gegen Abgabe:

- Des Coupons Nr. 24 der Prioritätsaktien (bisheriges Kapital),
- Des Coupons Nr. 24 der Prioritätsaktien (Emission 1960),
- Des Coupons Nr. 11 der Stammaktien.

Luzern, den 6. Juni 1961.

Rigibahn-Gesellschaft:
Der Verwaltungsrat.

**3 1/2%-Anleihe des Königreichs Dänemark
von 1938 von Fr. 25 000 000**

Zur Rückzahlung per 15. Juli 1961 sind am 16. Mal 1961 folgende Obligationen im Betrage von Fr. 679 000.— nom. ausgelost worden:

15	2131	5082	7206	8832	11832	15209	17531	19655	21591
112	2267	5088	7210	8840	11867	15223	17537	19667	21601
200	2331	5106	7271	8903	11876	15232	17510	19675	21680
221	2345	5112	7275	8905	11927	15240	17740	19683	21701
239	2347	5116	7296	8906	11930	15244	17835	19687	21702
278	2370	5196	7302	8908	11943	15246	17837	19692	21713
296	2380	5270	7318	8997	11955	15335	17930	19698	21797
323	2526	5279	7364	9055	11956	15402	17950	19702	21803
361	2597	5282	7372	9057	11966	15492	17983	19742	21831
490	2659	5307	7380	9092	11971	15519	17986	19764	21848
502	2662	5309	7383	9114	11993	15526	18152	19778	21880
507	2668	5358	7384	9131	12062	15533	18223	19791	21884
509	2691	5431	7431	9198	12072	15570	18258	19800	21889
558	2692	5478	7471	9209	12076	15582	18269	19812	21893
572	2701	5482	7473	9249	12088	15589	18285	19815	21946
589	2706	5506	7508	9261	12096	15590	18302	19822	21976
611	2736	5517	7510	9266	12122	15630	18328	19833	21981
656	2778	5626	7543	9281	12146	15632	18342	19863	22045
665	2810	5669	7592	9357	12186	15685	18384	19864	22104
691	2831	5686	7586	9358	12190	15690	18357	19891	22109
693	2845	5716	7629	9361	12193	15745	18544	19911	22132
712	2875	5726	7662	9362	12234	15748	18378	19939	22182
722	2878	5782	7714	9366	12244	15836	18595	20015	22195
753	2879	5836	7717	9433	12252	15837	18635	20025	22220
751	2898	5893	7749	9471	12285	15920	18655	20041	22262
758	2902	5988	7755	9483	12294	15958	18686	20058	22270
762	2941	6037	7760	9503	12340	15980	18715	20059	22262
808	2964	6133	7765	9654	12350	15991	18752	20072	22269
895	2984	6150	7770	9672	12416	16014	18755	20085	22265
966	3144	6153	7776	9741	12428	16016	18760	20086	22287
980	3151	6170	7822	9821	12645	16070	18763	20113	22738
1101	3185	6174	7828	9831	12667	16101	18765	20115	22793
1110	3310	6190	7860	9906	12884	16113	18768	20134	22804
1165	3315	6194	7872	9911	13025	16130	18817	20162	22817
1204	3426	6242	7880	9912	13111	16137	18834	20175	22822
1216	3427	6310	7902	10709	13181	16138	18844	20552	22834
1234	3490	6333	7904	10713	13337	16142	18851	20589	22870
1242	3496	6334	7918	10753	13489	16191	18875	20599	22876
1246	3500	6336	7952	10772	13509	16315	18875	20620	22891
1266	3502	6386	7998	10777	13515	16493	18886	20648	22896
1281	3548	6391	7999	10817	13708	16495	18887	20660	22900
1291	3578	6408	8007	10819	13710	16616	18889	20697	22969
1322	3628	6431	8012	10825	14260	16713	18986	20711	22997
1346	3647	6433	8039	10829	14272	16863	18987	20791	23069
1619	3660	6478	8040	10845	14611	16936	19051	20827	23071
1622	3700	6526	8042	10847	14673	16938	19064	20907	23074
1633	3725	6550	8091	10983	14726	17012	19147	21063	23490
1743	3761	6572	8092	11030	14733	17050	19273	21068	23492
1748	3775	6670	8099	11079	14737	17060	19279	21070	23545
1790	3791	6714	8121	11092	14738	17158	19285	21129	23548
1811	3816	6838	8124	11095	14788	17159	19305	21149	23608
1842	3836	6839	8143	11118	14796	17186	19312	21217	23616
1846	3843	6879	8201	11136	14810	17191	19331	21233	23690
1847	3841	6901	8215	11151	14857	17208	19337	21252	23718
1859	3928	6920	8241	11524	14867	17211	19354	21255	23726
1888	4907	6925	8242	11568	14884	17240	19376	21261	23751
1889	4916	6995	8249	11570	14921	17309	19377	21360	23769
1896	4920	7049	8281	11598	14946	17328	19401	21416	23779
1897	4926	7074	8360	11625	14968	17330	19533	21422	23819
1930	4939	7080	8557	11636	14982	17334	19545	21435	23832
1962	4944	7119	8618	11638	14983	17363	19566	21466	23839
1993	4963	7140	8621	11642	15001	17382	19573	21481	23873
2016	4989	7147	8680	11647	15021	17392	19575	21499	23877
2019	5003	7155	8721	11684	15031	17399	19600	21520	23883
2021	5022	7165	8766	11686	15051	17406	19613	21523	24331
2080	5042	7169	8777	11745	15088	17440	19629	21524	24555
2081	5054	7170	8819	11749	15177	17449	19630	21532	24634
2083	5075	7199	8827	11750	15200	17520	19636	21578	

**Auszahlung von Coupon No 1
der
B+Z
Basel Zürich
Miteigentums-
Zertifikate!**

pro rata temporis für 10 Monate des 1. Geschäftsjahres:

Anteil zu Fr. 1000	Fr. 39.60
eigenössische Steuern	Fr. 7.30
Netto-Auszahlung	Fr. 32.30

= 4 3/4 % p. a.

Die grosse Nachfrage nach B+Z Zertifikaten hat veranlasst, dass der Besitz an erstklassigen Immobilien ausgeweitet wurde, so dass weitere Zertifikate ausgegeben werden können!

Neuer Ausgabe-Kurs mit Coupon No 2
ertragsberechtigt ab 1. April 1961

nom. Fr. 1000.— zu Fr. 1035.—
nom. Fr. 5000.— zu Fr. 5175.—

Die B+Z Miteigentums-Zertifikate stellen eine erstklassige Kapitalanlage dar mit gesicherter, hoher Rendite. Mit diesen Zertifikaten haben Sie Anteil am Besitz, Ertrag und an der Wertvermehrung ertragreicher, grosser Liegenschaften. Bitte nähere Auskunft verlangen.

Immobilien-Bank AG
Zürich, Bahnhofstrasse 102, Telefon (051) 27 36 30/31

Sirea Società Immobiliare, Roveredo (GR)

Gli azionisti sono convocati in assemblea generale ordinaria presso la sede dell'amministratore unico in Lugano, via Marconi 4, il giorno 16 giugno 1961 alle ore 11.00, con il seguente ordine del giorno:

- 1° Lettura e approvazione verbale assemblea del 28 luglio 1960.
- 2° Rapporto dell'amministratore unico sull'esercizio 1960.
- 3° Rapporto dei revisori.
- 4° Decisioni sulle proposte dell'amministratore unico e dei revisori.
- 5° Nomine statutarie.
- 6° Eventuali.

L'amministratore unico.

Società Immobiliare Nuosir S.A., Roveredo (GR)

Gli azionisti sono convocati in assemblea generale ordinaria presso la sede dell'amministratore unico in Lugano, via Marconi 4, il giorno 15 giugno 1961, alle ore 11.00, con il seguente ordine del giorno:

- 1° Lettura e approvazione verbale assemblea generale ordinaria del 30 luglio 1960.
- 2° Rapporto dell'amministratore unico sull'esercizio 1960.
- 3° Presentazione del bilancio e conto profitti e perdite al 31 dicembre 1960.
- 4° Rapporto dei revisori e deliberare sulle proposte dell'amministratore e dell'ufficio di revisione.
- 5° Nomine statutarie.
- 6° Eventuali.

L'amministratore unico.

Simila S.A., Fribourg

Gli azionisti sono convocati in assemblea generale ordinaria presso la sede dell'amministratore unico in Lugano, via Marconi 4, il giorno 16 giugno 1961, alle ore 15.30, con il seguente ordine del giorno:

- 1° Lettura e approvazione verbale assemblea del 28 luglio 1960.
- 2° Rapporto dell'amministratore unico sull'esercizio 1960.
- 3° Rapporto dei revisori.
- 4° Decisione sulle proposte dell'amministratore unico e dei revisori.
- 5° Nomine statutarie.
- 6° Eventuali.

L'amministratore unico.

Société Immobilière Agrina Fribourg S.A., Fribourg (Suisse)

Gli azionisti sono convocati in assemblea generale ordinaria presso la sede dell'amministratore unico in Lugano, via Marconi 4, il giorno 15 giugno 1961, alle ore 16.00, con il seguente ordine del giorno:

- 1° Lettura e approvazione verbale assemblea generale ordinaria del 30 luglio 1960.
- 2° Rapporto dell'amministratore unico sull'esercizio 1960.
- 3° Presentazione del bilancio e conto profitti e perdite al 31 dicembre 1960.
- 4° Rapporto dei revisori e deliberare sulle proposte dell'amministratore e dell'ufficio di revisione.
- 5° Nomine statutarie.
- 6° Eventuali.

L'amministratore unico.

Die folgenden Nummern stellen nicht eingelöste Titel früherer Auslosungen mit entsprechendem Ziehungsdatum dar:

9641/61	5577/60	7468/61	13071/60	16706/61	18298/61	22207/61
11347/60	5970/61	7827/61	13072/60	16710/60	18560/61	22214/61
18607/60	6138/60	8795/61	13073/60	16712/60	18643/60	22221/61
35424/60	6139/60	8904/61	13596/61	16714/61	18991/60	23077/60
49297/60	6524/61	9438/60	15063/61	16785/61	18992/60	23078/61
49627/60	6617/61	9460/60	15162/61	16942/61	19026/60	23081/61
50054/61	7109/61	11991/61	15545/61	16943/61	19912/61	23714/61
51101/61	7135/61	12313/61	15710/61	17133/61	20622/61	
51111/61	7183/61	12585/60	15711/61	17957/61	20908/61	
52401/61	7467/60	13070/61	15739/60	18268/61	21605/61	

Die vorstehenden Titel können, versehen mit den Coupons per 15. Januar 1962 und folgenden, vom 15. Juli 1961 an bei folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerischer Bankverein, Basel Schweizerische Kreditanstalt, Zürich Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich Bank Leu & Co. AG, Zürich Schweizerische Volksbank, Bern Mitglieder der Vereinigung der Genfer Privatbankiers	sowie ihren sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen	Basel und Zürich, den 8. Juni 1961 Aus Auftrag: Schweizerischer Bankverein Schweizerische Kreditanstalt
---	--	--

MONROE

Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit Kontrolltastbrett. Bekannt für ihre rationelle Arbeitsweise und Zuverlässigkeit. Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen. Ein- und Zweizählwerkmodelle für jeden Verwendungszweck.



Generalvertretung:

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

Der ideale Schutz für Glasdächer sind unsere

Holz-Schatten-Matten

Imprägniert, Grösse nach Ihren Angaben. Die Matten lassen sich sehr leicht einrollen. Verlangen Sie unsere Offerte.

K. Kummer
 Fabr. Gärtnerischer Bedarfsartikel,
 Riedhofstrasse 92, Tel. (052) 2 40 89,
 Winterthur 8.

- X + : = 0

Die passende Rechenmaschine am richtigen Ort ist Zeitersparnis, Erfolg und Arbeitskomfort!

Everest Additions-Rechenmaschinen! überraschende Leistungen - herrliche Modelle!

Everest PLURIMA HAND, schreibend für Addition, Subtraktion, Negativsaldo, Multiplikation. Grundsold, klein, leichtestes Arbeiten Fr. 550.-

Everest PLURIMA ELETTRICA, wie oben, aber vollelektrisch Division über Komplementärzahlen Fr. 845.-

Everest M.R.S., mit automatischer Multiplikation bis 4 Kommastellen schreibend Fr. 1550.-

Everest M4, wie Modell M.R.S., aber mit vollautomatischer Division Fr. 1980.-

Miete und Mietkauf. Umtausch und Reparaturen für alle Systeme.
 Verlangen Sie die Everest von Ihrem Lieferanten gratis zur Probe, oder

Bon: Senden Sie mir gratis, sofort und mit schriftl. Anleitung für 1 Woche zur Probe:

1 Everest Rechenmaschine/Schreibmaschine Modell:

Firmenname:

Adresse:..... Ort:

BÜRO-MEIER

Zürich 1, Löwenstr. 19 Tel. (051) 23 00 50

Niederlassungen und Markenservice:
 Basel: Cito AG., St. Jakobstrasse 17, Tel. 34 82 40
 Bern: Fritz Müller, Everest Büromaschinen, Belpstrasse 47, Tel. 7 56 00
 Genf: T. Schibly, Everest Büromaschinen, 16, Rue J.A. Gaullier, Tel. 32 67 38
 Lugano: Sergio Pini, Everest Büromaschinen, via Vanoni 9, Tel. (091) 3 32 70



Blumen für Repräsentationspflichten

Arrangements, Schnittblumen
 Topfpflanzen, Trauergebilde

KUDERLI Express-Blumendienst
 051/27 92 77
 Zürich, Talacker 50
 Oly-Hochhaus am Sihlportplatz

Gärtnerei und Hauptgeschäft
Samen Kuderli Dübendorf

Impôt sur le chiffre d'affaires (Edition de mars 1961)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux III 520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Rechenmaschinen-Vekäufer

Jene Rechenautomaten und Fakturiermaschinen, die am meisten Zeit einsparen, sind heute am leichtesten zu verkaufen. Verlangen Sie Auskunft über freie Gebiete von der

Schweizer Marchant-Vertretung
 Schulstrasse 37, Zürich 11/50.

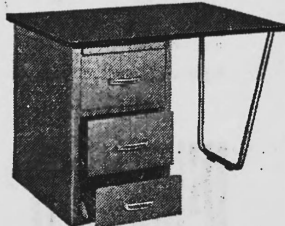
Suisse, rentrant de l'étranger, cherche position stable. Commerce,

représentations

ou autre. Ecrire sous chiffre PZ 10905 L à Publicitas Lausanne.



STAHLMÖBEL



Büromöbel +

Betriebseinrichtungen

Bezugsquellennachweis durch:

FR. GUT AG. HÄGENDORF/SO
 Stahlmöbel- und Metallwaren-Fabrik
 Telefon 062/6 91 49

In Sekunden eine weisse Kopie mit *Photorapid* von jeder Vorlage oder Dokument - originalgetreu und haltbar



Photorapid «Comfort»

der modernste kombinierte Photokopier- und Entwicklungs-Apparat für höchste Ansprüche

Mit diesem Apparat photokopieren Sie blitzschnell und originalgetreu jede geschriebene, gezeichnete oder gedruckte Vorlage im Format DIN A4 oder DIN A3.

- Photorapid «Comfort» entlastet Sie und Ihre Mitarbeiter von jeder geiststötenden Abschreibarbeit.
- Bis zu zehn Kopien von einem einzigen Negativ mit den neuen Multi-Positiv-Papieren.
- Entwicklerwanne wird automatisch mit Entwicklerlösung aufgefüllt und wieder entleert.

Verlangen Sie bitte Spezialprospekte der Sie interessierenden Apparate oder eine unverbindliche Vorführung und Probeaufstellung der Photorapid-Geräte durch den Fabrikanten.

BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH

BADENERSTRASSE 224. TELEFON 051/25 36 88

BASEL WETTENBERGSTR. 8 ☎ 061/33 72 87 ST. GALLEN DUFOURSTR. 91 ☎ 071/25 37 28
 BERN AARBERGERGASSE 67 ☎ 081/ 016 71 LAUSANNE 26, ST. LAURENT ☎ 021/23 48 90
 LUZERN SCHÄRDSTR. 40 ☎ 041/ 81 17 21 GENÈVE 32, RUE DE ZÜRICH ☎ 022/32 74 17

Fiat

Wir suchen: Als rechte Hand unseres Chefs der Administration einen jüngeren

Sekretär

mit abgeschlossener kaufmännischer Ausbildung und Sinn für Fragen der Organisation und Buchhaltung. Wir legen Wert auf absolut zuverlässigen und loyalen Charakter, Vertrauenswürdigkeit und überdurchschnittlichen Einsatz.

Nebst einer interessanten und vielseitigen Tätigkeit bieten wir Ihnen ein angenehmes Arbeitsklima, Altersfürsorge und turnusmässige 5-Tage-Woche (jeden 2. Samstag frei).

Offerten mit Photo, Angabe der Ansprüche und Referenzen sind erbeten an:
 Fiat Automobil-Handels AG, Freihofstrasse 25, Zürich 9/48.

Aufruf

Das Sparheft Nr. 206402

der Spar- & Leihkasse in Bern wird vermisst.

Der Gläubiger wird es gemäss Artikel 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen dreier Monate der Spar- & Leihkasse in Bern vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Bern, 6. Juni 1961.

Spar- & Leihkasse in Bern.

Neuzeitliche Verpackung aus Papier und Thermoplastfolien

Polyäthylenbeutel mit oder ohne Druck
 Bedruckte Rollen oder Bogen aller Verpackungsmaterialien
 Packpapiere
 Polyäthylenfolien
 Modernste Fabriktionsanlagen gewährleisten einwandfreie Bedienung



Geissmann-Papier AG. Dottikon (AG)

Tel. (057) 7 35 60, -7 38 31